

JOUEZ AUX Capsules poker II AVEC PEPSI



PEPSI

PRIX EN ARGENT \$1 A \$1.900

LE NOUVEAU CLAIRON

au service de la maskoutaine



Vol. 64 No. 38
Mercredi, 24 OCTOBRE 1973.

ET DIET PEPSI VOIR LES REGLEMENTS AUX ETALAGES



Encore un ravissant blouson en fourrure qui fera de vous la plus séduisante jeune femme de votre entourage. Celui-ci est en chèvre garni suède. René Laflamme, de la populaire maison du même nom, se fera un plaisir de vous l'essayer, et de vous le réserver...
(voir autres modèles à l'intérieur).



Monik Textiles
1711 CASCADES
St-Hyacinthe
773-9368

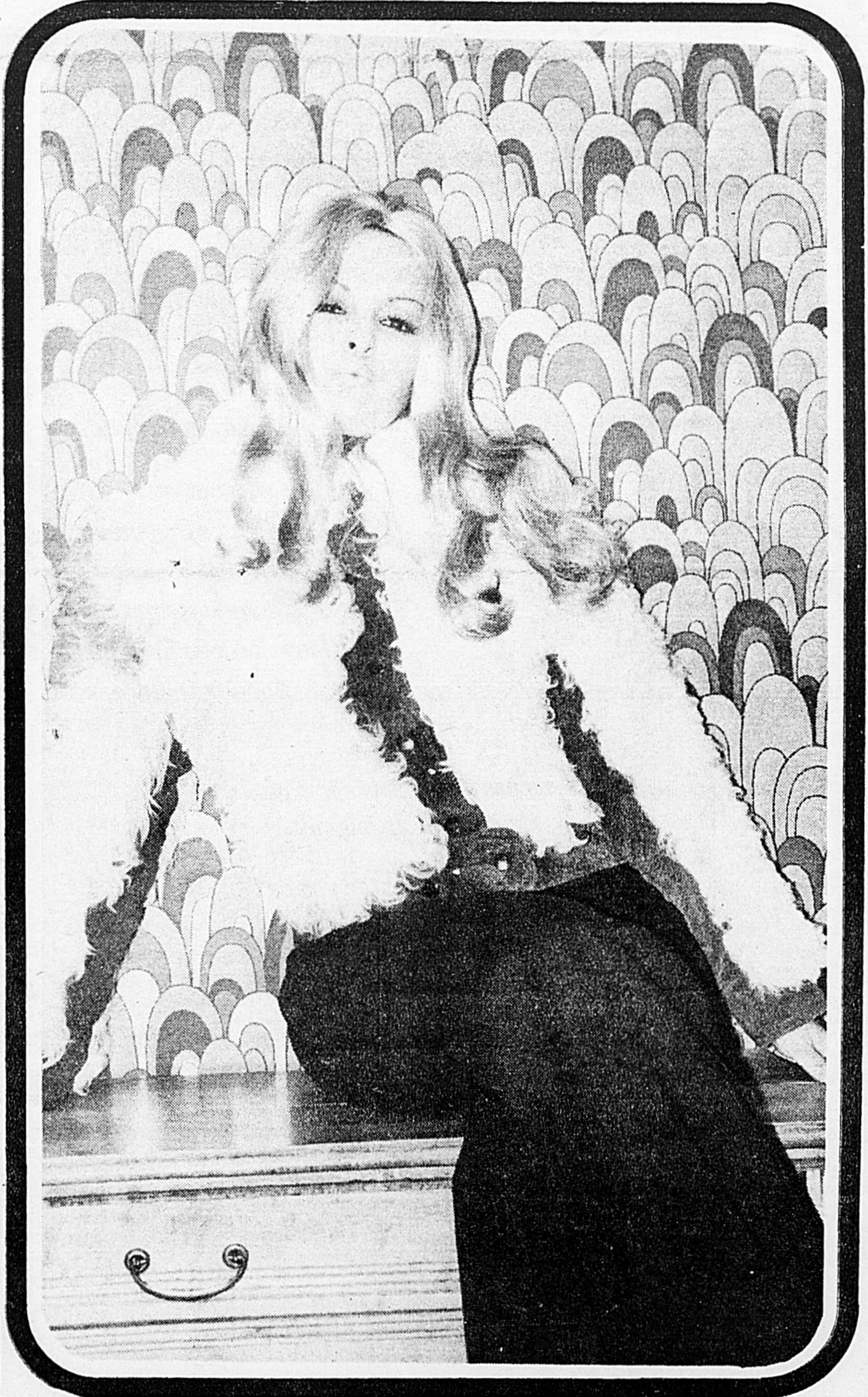
AUVENTS MASKOUTAINS ENRG. 774-6686

REMBOURRAGE
REMODELAGE
RECOUVRAGE
100 rue Blier
ville St-Joseph



Plus de gens font nettoyer
chez **Rejean NETTOYEUR**
2425 rue. STE-ANNE
773-2555
devinez pourquoi?

ACHETONS BUNGALOWS
Maison à logements
PAYONS COMPTANT
Immeubles Laliberté Enr. Courtier
773-8545



Le comité de relève municipale de

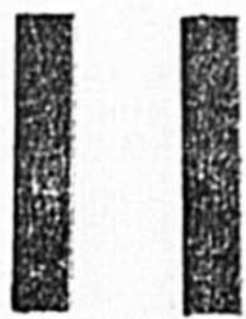
Ville Saint-Joseph

présentera une

équipe complète

aux élections municipales

le 4 novembre prochain



*Avec l'équipe Perreault,
c'est du sérieux!*

A LA MAIRIE:

Irénée Perreault

Conseillers:

Paul-Emile Parenteau

Réjean Breault

Claude Descoteaux

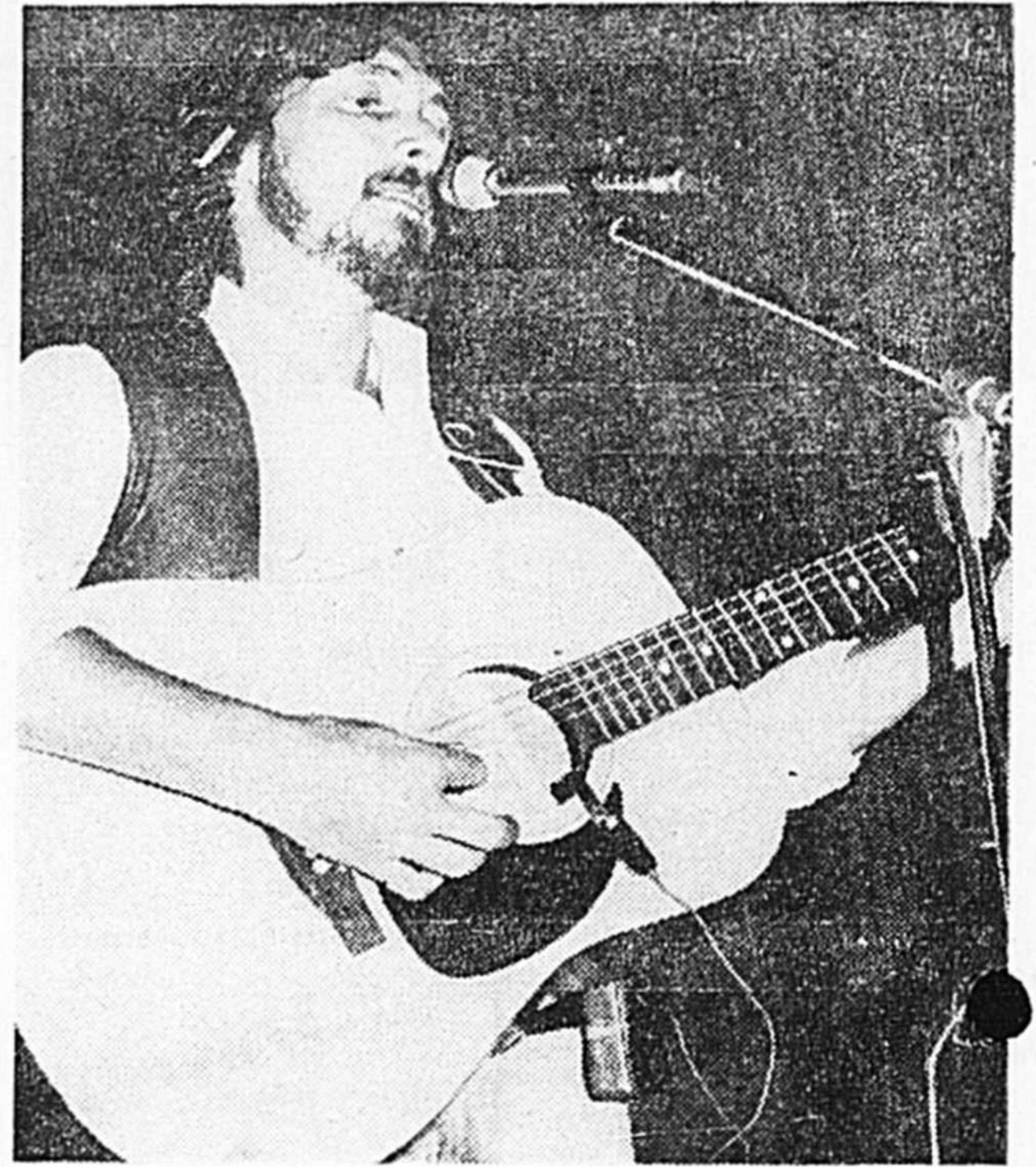
Jean-Jacques Courchesne

Robert Messier

*A ne pas manquer la semaine
prochaine dans ce journal:*

**Nos messages en vue de l'élection
du 4 novembre**

Autorisé par le Comité de Relève Municipale de Ville St-Joseph



Parmi les activités du cinéma Le Paris, M. Jacques Michel, entre autres, donnait un spectacle qui avait duré plus de deux heures. La salle était comble d'une foule de maskoutains, admirateurs de sa carrière.



M. Albert Desrosiers présente officiellement son bulletin d'élection à la Place du Marché, en haut, lundi dernier à 10 h.a.m., pour enfin poursuivre les démarches qui devront être effectuées lundi prochain, journée des élections. De gauche à droite, M. Robert Boulay, notaire et secrétaire d'élection, Mme Noëlla Gagné, agent officiel de l'U.N., M.M. Albert Desrosiers, déclaré candidat du comté de Saint-Hyacinthe, Yves Morier, avocat et président d'élection.





**STATION
JEAN-GUY MARTEL**

SPECIALITE:
 Changement d'huile Graissage
 Enjoliveurs de roues Pneus
Pas de mécanique, S.V.P.
 avec achat de gaz
 Collectionnez
 les verres
 "Cordon Rouge"
 ou lavage gratuit




8500 des Cascades
ST-HYACINTHE (annexe) 773-1798

LE 29 OCTOBRE

UN VOTE **CORNELLIER**

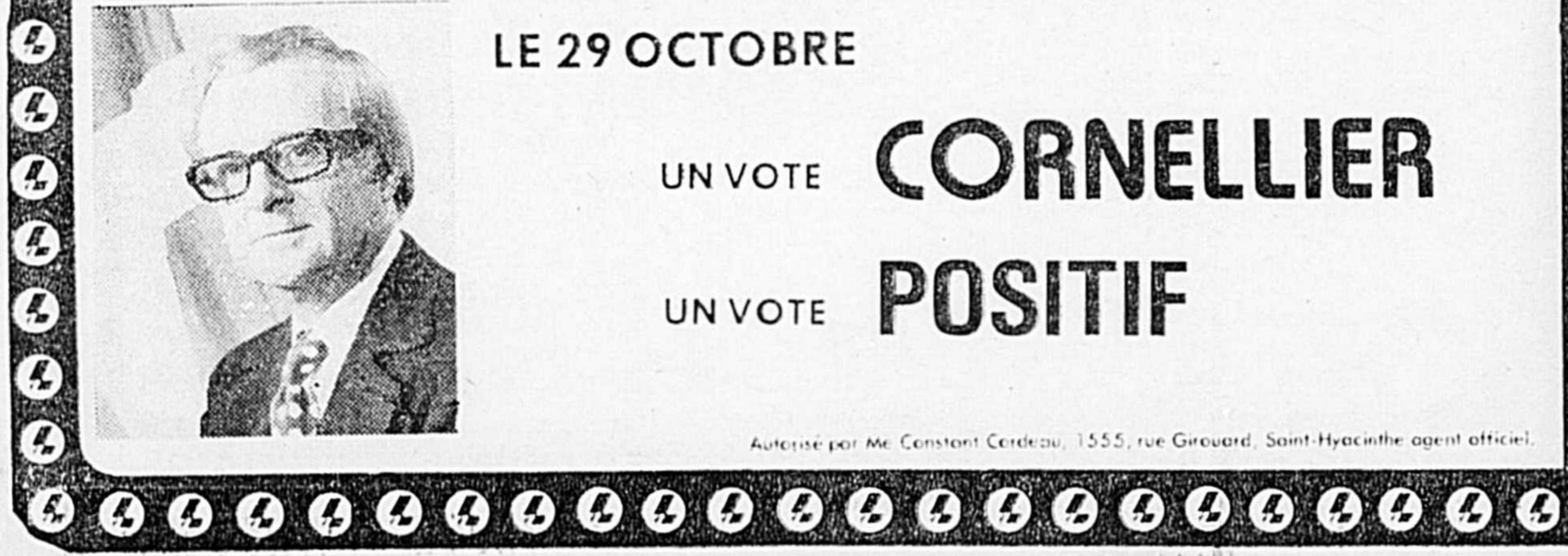
UN VOTE **POSITIF**

Autorisé par M. Constant Cordeau, 1555, rue Grouard, Saint-Hyacinthe agent officiel.

Fernand CORNELLIER

Parti Libéral

X



Message de Richard Bousquet

À quelques jours du scrutin, je voudrais vous dire les motivations profondes qui m'ont amené à poser ma candidature.

Disons, en premier lieu, que j'ai atteint mon premier objectif: celui de démontrer que le Parti Québécois est le parti de toutes les générations. Je m'y retrouve, en effet, en compagnie d'un grand nombre de gens de ma génération, ceux qui approchent la cinquantaine et ceux qui, comme moi, viennent de la dépasser.

J'ai retrouvé au cours de cette campagne des gens de mon âge, anciens militants d'autres partis, libéraux, unionistes et créditistes, qui ont compris que le Québec était rendu à son âge adulte. Notre peuple est prêt comme aucun peuple ne l'a été de prendre ses affaires en main, nous disons-nous.

J'ai appris au cours de cette campagne que dans tous les groupes de la population maskoutaine: travailleurs, agriculteurs, hommes d'affaires, étudiants, il se trouve des gens qui ont vaincu leur première crainte et qui savent maintenant que nous sommes capables sur le double plan de la compétence et des ressources.

Chez d'autres de mes concitoyens, je sais aussi qu'il y en a qui ne sont pas convaincus et qui conservent

certaines doutes.

Je ne voudrais pas m'engager dans des débats stériles sur la capacité financière du Québec souverain, bien que je sois convaincu que cette capacité existe.

Je voudrais rappeler cependant que notre Parti ne veut pas une brisure hâtive et unilatérale du lien fédératif. Nous avons expliqué que le Parti Québécois prévoit, au cours de la première partie de son mandat, administrer le Québec dans son cadre provincial actuel, préparer la nouvelle constitution du Québec souverain, la soumettre à un débat démocratique et ensuite à un

référéndum national. Le tout se déroulant sur une période de près de deux ans.

En terminant, je voudrais vous transmettre ma conviction que le Parti Québécois est le premier parti qui nous appartienne vraiment, qu'il est celui qui déjà a élevé le régime démocratique à un niveau jamais atteint dans notre histoire politique.

Au cours de mes années dans la fonction publique et au sein de l'administration de nos Caisse populaires j'ai eu comme préoccupation de servir mes concitoyens.

Élu député, vous pouvez être assurés que cette attitude ne changera pas.



M. Richard Bousquet (à droite), est ici en compagnie de M. Marc Johnson. Les deux étaient présents à des assemblées dites de cuisine qui se sont déroulées la semaine dernière dans le comté. On sait que M. Marc Johnson, fils de l'ancien premier ministre, est venu appuyer le candidat du Parti Québécois à plusieurs reprises depuis le début de la campagne.



Le 16 octobre dernier, à midi, était invité au Pavillon des Humanités, M. Guy Langevin, candidat créditiste. Il dirigeait la conférence qui faisait suite à une foule de questions auxquelles il répondait avec assurance. A ses côtés, M. Laurier Grenon, participait à la discussion.



Le 18 octobre dernier, à 12h 30 p.m., le groupe du Pavillon des Humanités au C.E.G.E.P. s'était rassemblé pour y entendre M. Fernand Cornellier qui dirigeait la conférence. Il transmettait ses opinions et une vue d'ensemble du parti libéral représenté à la foule de jeunes étudiants.



immobilier
la liberté enr.
courtier

773-8545



LE PLUS GRAND COURTIER DE ST-HYACINTHE IMMEUBLES LA LIBERTE ENRG. *ça vous réussira!*

ST-HYACINTHE



1- BUNGALOW DE 5 1/2 PIÈCES ENTièrement CONSTRUIT EN BRIQUE grande galerie arrière avec porte patio. AUCUN COMPTANT REQUIS GRAND TERRAIN, situé dans un nouveau développement.

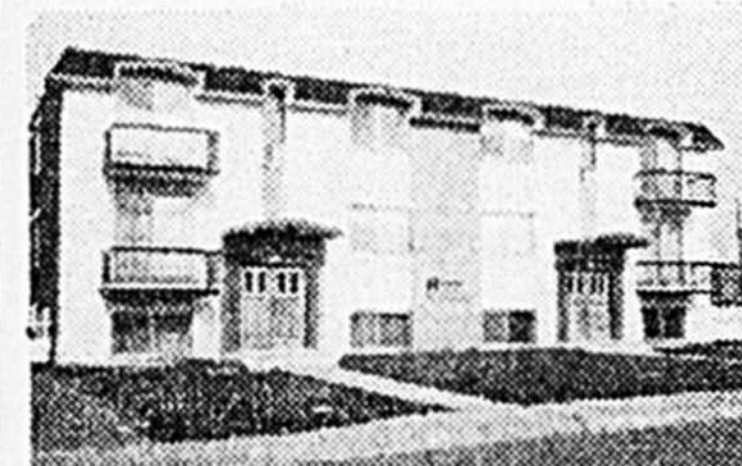


2- TRÈS SPACIEUSE PROPRIÉTÉ DE 12 PIÈCES, sous-sol entièrement fini, avec FOYER, maison richement décorée, chauffage eau chaude, tapis mûr à mûr, tentures inclus. Vaste terrain paysagé, garage entrée pavée. Très bien situé. Prix et conditions raisonnables.



STE-ROSALIE

3- BUNGALOW DE 5 1/2 pièces, chauffage air chaud, 2 salles de bain, abri, d'auto, grand terrain avec foyer extérieur et piscine inclus, terrain clôturé sous-sol semi-fini, garde-robe en cèdre entrée pavée, AUCUN COMPTANT, OCCUPATION IMMÉDIATE. Prix et conditions raisonnables.



12- 6 LOGIS DE 4 1/2 pièces, chauffage à l'eau chaude, en très bonnes conditions. Vente rapide, peu de comptant.



7- BUNGALOW DE 5 1/2 pièces, chauffage air chaud sous-sol fini, tapis et tentures inclus, abri d'auto, entrée pavée site résidentiel et commercial AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSE, OCCUPATION IMMÉDIATE.

LA PROVIDENCE



4- BUNGALOW de 7 pièces, dont 2 au sous-sol, chauffage eau chaude grand terrain paysagé, garage, entrée pavée, AUCUN COMPTANT REQUIS. Prix raisonnables.



5- BUNGALOW DE 5 1/2 pièces, chauffage air chaud, abri d'auto, grand terrain paysagé, sous-sol demi-fini. Aucun comptant requis. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.



DOUVILLE

6- BUNGALOW DE 5 1/2 pièces, avec abri d'auto, chauffage air chaud, beau terrain, libre immédiatement, aucun comptant.

DANS LA RÉGION



13- 12 LOGIS DE 4 1/2 pièces. Chauffage à l'eau chaude, excellent placement pour fond de pension, possibilité de récupération d'impôt. Revenu de \$17,520.00 annuel. Léger comptant, prix raisonnable.

AUBAINE DE LA SEMAINE A SAINT-THOMAS D'AQUIN



**BONUS - CADEAU
GRATUIT
POELE FRIGIDAIRE
LAVEUSE A VAISSELLE**

le monde
les affaires
la finance
et vous
par J. Reynald CHAGNON B.A., L.S.C.



Catégories de valeurs mobilières

Q. Qu'entend-on par le terme « valeur mobilière » ?

R. Une valeur mobilière est un titre légal qui prouve que l'acheteur a prêté une somme d'argent à l'émetteur (dans le cas d'une obligation) ou a acheté une part de propriété dans l'entreprise émettrice (dans le cas d'une action).

Q. Existe-t-il plusieurs catégories de valeurs mobilières ?

R. On distingue deux catégories principales de valeurs mobilières: l'obligation et l'action. Chacune d'elles offre toutefois de nombreuses variantes.

Q. Quelles sont les caractéristiques essentielles des obligations ?

R. L'obligation représente un titre ou une preuve de dette émise par un gouvernement, une municipalité ou une compagnie qui a emprunté des capitaux. On émet d'ordinaire les obligations en coupures de \$1000 ou d'un multiple de ce montant sur lequel l'émetteur s'engage à payer au porteur un taux d'intérêt stipulé, à des dates désignées et pendant une période de temps déterminée. L'émetteur promet de rembourser le montant en capital à l'expiration de cette période contre remise de l'obligation.

Par exemple, le détenteur d'une obligation 4½% de \$1000 du Gouvernement du Canada, échéant le 1er septembre 1983, recevra \$22.50 d'intérêt en mars et en septembre de chaque année jusqu'en 1983. Le Gouvernement du Canada

a pris l'engagement de lui rembourser son capital de \$1000 le 1er septembre 1983.

Le porteur d'une obligation est créancier de l'emprunteur et ne jouit d'aucun droit de propriété ou de gestion tant que les conditions du contrat sont observées. Tout manquement de la part de l'émetteur de remplir ses engagements le place en défaut et, dans le cas d'une compagnie industrielle ou commerciale, ceci donne infailliblement au détenteur d'obligations un recours légal pour obtenir satisfaction de ses droits.

Q. Qu'est-ce qu'une action ?

R. Une action est une valeur, émise par une compagnie, qui représente une participation ou part de propriété dans l'entreprise. L'actionnaire a voix délibérante dans l'administration de la compagnie et le droit de partager dans les bénéfices. Ces bénéfices sont distribués aux actionnaires sous forme de dividendes que le conseil d'administration déclare de temps en temps. Comme les bénéfices augmentent lorsque les affaires sont prospères et qu'ils diminuent lorsqu'elles ne le sont plus, il s'ensuit que les paiements de dividendes peuvent varier quant à leur fréquence et leur importance, alors que dans le cas des obligations les paiements d'intérêt sont toujours d'un montant fixe. Les actions représentent donc le capital permanent souscrit dans la compagnie.

Q. Quelles sont les différences fondamentales entre les obligations et les actions ?

R. Les gouvernements et les compagnies peuvent émettre des obligations alors que seules les compagnies émettent des actions. Un détenteur d'obligations est un créancier parce qu'il a prêté de l'argent; l'actionnaire est un copropriétaire parce qu'il a souscrit une partie du capital. Les obligations rapportent périodiquement un intérêt dont le montant est établi au moment de l'émission. Les actions procurent un dividende qui variera selon le sort de la compagnie émettrice. Les obligations viennent à échéance à une date déterminée dans l'avenir; les actions ordinaires et certaines actions privilégiées sont des titres perpétuels, c'est-à-dire dont la durée n'est pas limitée.

Q. Comment calcule-t-on le rendement d'une action ?

R. Après avoir multiplié par 100 le taux annuel du dividende, on divise le produit par le cours actuel du titre. Le résultat, exprimé en pourcentage, est le rendement du capital investi dans ces conditions. Exemple: Dans le cas d'une action qui se vend \$60 et dont le dividende est de

\$3.00 par année, le rendement sera de 5% calculé comme suit:

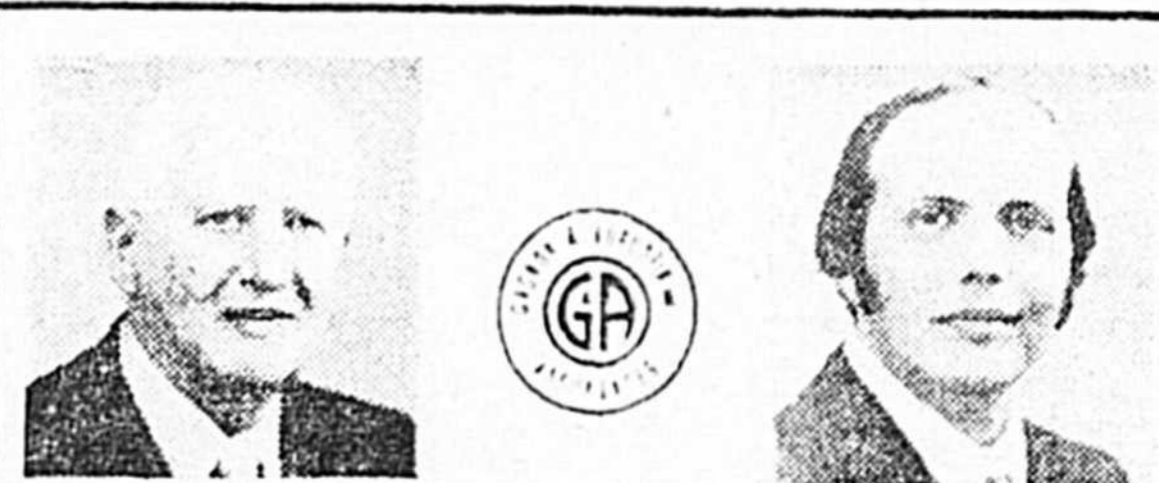
$$\frac{3 \times 100}{60} = 5\%$$

J. Reynald Chagnon
E.A., L.S.C., ADMA
CONSEILLER DÉLÉGUÉ

PSYCHO-GRAPHOLOGIE ENRG

Case Postale 323
Saint-Hyacinthe

Etude de la personne et de la personnalité
Etude par l'écriture seulement: \$10.00
Etude par l'écriture seulement: \$10.00
Etude visuelle plus complète et profonde par écriture et photographie, date et année de naissance: \$20.00



Roland Gagnon
rés.: 773-4812

Louis Augustin
rés.: 773-4633

GAGNON & AUGUSTIN INC.

Courtiers et conseillers en assurances
vie — incendie — auto — vol — groupe, etc.
"Fond de pension"

Tél.: (514) 773-2567

695, rue Sainte-Anne (coin Girouard)
Saint-Hyacinthe, Qué.
Montréal, Beloeil — (514) 467-5815

J. MART LTD, CENTRE D'AUBAINES

\$200,000.00

DE STOCK DE FAILITE A LIQUIDER

Jouets, Outils, vaisselle, Articles de sport,

Lampes, Tissus à la verve, Vêtements

Articles de Noel, Cadeaux, etc.

Prix incroyables

ANCIEN MAGASIN RAOUL GAUDET
433 ST-FRANCOIS, ST-HYACINTHE

Bénédition de l'Ecole St-Pierre à St-Valérien

C'est en présence de quelque quatre-vingt (80) invités que monsieur l'abbé Aurèle Beaugard, aumônier de l'Association Diocésaine des Commissions Scolaires et Monsieur l'abbé Victor Désautels, curé de St-Valérien ont procédé à la bénédiction de l'agrandissement de l'école St-Pierre à Saint-Valérien, dimanche le 21 octobre 1973.

Après les discours de circonstance prononcés par Monsieur Jean-Claude Courchesne, président de la Commission scolaire Val-Monts, monsieur Germain Deslandes, commissaire du quartier Saint-Valérien, une visite des locaux a été effectuée par les invités.

Télécouleurs consoles

Quasar II de 25" en diagonale



Petit meuble console de style contemporain élégant. Bois franc de choix et panneaux pressés durcis, dans un riche fini noyer royal veiné. Lampe-écran Matrix Brillante Motorola. Haut-parleur de 6" x 4". H 30", L 32", P 18" (ajoutez 4" pour le col de la lampe-écran).
Modèle WU8004KW

773-0193



DUGUAY TÉLÉVISION Enrg.

Vente et service - Vendeur autorisé de "Motorola" - T.V. Stéréo
2295, rue Bourdages - Saint-Hyacinthe - Tél. 773-0193



ÉCOLE Galipeau musique
ST-HYACINTHE ENRG.

Conc.: Guy Duhaime

992, rue des Cascades, St-Hyacinthe
1-773-6017

LE 29 OCTOBRE

UN VOTE

CORNELLIER

UN VOTE

POSITIF

Autorisé par M^e Constant Cordeau, 1555, rue Girouard, Saint-Hyacinthe agent officiel.

Fernand CORNELLIER

Parti Libéral

X

Jean-François Bertrand à l'assemblée de M. Bousquet

M. Jean-François Bertrand, fils de l'ancien premier ministre du Québec et professeur à l'Université Laval, sera le conférencier invité dimanche prochain au cours d'une grande assemblée en faveur de M. Richard Bousquet, candidat du Parti Québécois.

L'assemblée se tiendra à la salle des Chevaliers de

Colomb, à compter de deux heures de l'après-midi.

M. Jean-François Bertrand, dont les journaux ont vanté les qualités d'orateur, est, avec M. Marc Johnson, fils de l'ancien premier ministre Daniel Johnson, une des "révélation" de cette campagne.

Tous les deux n'hésitent pas à démontrer que le Parti



Québécois, sur le plan du nationalisme et de l'autonomie, est le véritable successeur de l'Union Nationale, le premier grand parti nationaliste du Québec.

La Campagne

Sur d'autres plans, la campagne de M. Richard Bousquet se poursuit avec énergie et un enthousiasme grandissant.

Hier, mardi, M. Bousquet a rencontré les étudiants du C.E.G.E.P. de Saint-Hyacinthe et au cours de la semaine, il a vu plusieurs groupes au cours d'assemblées de cuisine.

Dimanche dernier, M. Bousquet était au Forum de Montréal où étaient présentés les 110 candidats du Parti Québécois, lesquels furent acclamés par plus de 18,000 personnes.

M. Bousquet est particulièrement satisfait de sa campagne, qu'il a voulue positive.

Le candidat du Parti Québécois dans le comté de Saint-Hyacinthe a choisi le mode du dialogue de même qu'il s'est efforcé de faire connaître le programme du Parti et ses prolongements au plan de la région mackinac.

Nomination à la Commission Scolaire régionale de l'Yamaska

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska prête les services de M. Michel Lagué, au ministère de l'Éducation pour une période de deux ans.

M. Michel Lagué, de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, a été nommé récemment agent de Développement pédagogique provincial, en éducation physique, sport et activités de plein air.

M. Lagué assumera les fonctions suivantes:

a) participer à l'implantation du programme-cadre d'éducation physique dans les différentes régions du Québec,

b) conseiller les commissions scolaires du Québec sur l'organisation de l'enseignement, le matériel didactique, les locaux et leur équipement et toutes questions pertinentes à l'amélioration de l'enseignement de l'éducation physique, du sport et activités de plein air,

c) participer à titre d'animateur à des ateliers et à des rencontres pédagogiques

organisés à l'intention des enseignants, chefs de groupes, conseillers pédagogiques et à des administrateurs scolaires,

d) participer à des stages d'information et à des comités de coordination, de programmes d'évaluation de l'enseignement et de matériel didactique en éducation physique.

e) élaborer un guide pédagogique en éducation physique,

f) enfin, aider les Commissions scolaires régionales du Québec à l'organisation et à l'intégration des activités de sport scolaire et activités de plein air.

Cliniques de puériculture & d'immunisation et cliniques de radiographies pulmonaires

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

Judi 1er novembre: S.-Hyacinthe, S.-Sacrement, 2 hres à 3h. 30

Les cliniques de radiographies pulmonaires sont tenues à l'Unité Sanitaire, les lundi après-midi de 2 à 3h.30 les mercredi avant midi de 9 à 11, et après-midi de 2 à 3h.30 et le vendredi avant midi de 9 à 11.



Dimanche matin, à 11h., M. Guy Langevin ainsi que plusieurs membres du parti créditiste devaient partir du comité pour aller entendre le discours électoral de M. Yvon Dupuis au centre Paul-Sauvé de Montréal.

Cantine Sonia

**SPECIALITES: PATATES FRITES
HAMBURGERS
HOT-DOGS STEAMES**

REPAS LEGERS

R-9
St-Fran

Rue
Pont
Dou

Bordeleau

Souffleuses à neige Ford

OFFRE DE PRÉSENTATION

SEULEMENT \$444.99

à l'achat d'une souffleuse à neige de 5, cv!

Disponible 7 ou 8 C.V.
aussi disponible
démarreur électrique

Attaquez les gros bancs de neige avec une des nouvelles souffleuses à neige autopropulsées Ford. Modèles de 5 et 7 cv avec spirale de 26", et 8 cv avec grande spirale de 30". La chute et le déflecteur réglable évacuent la neige, à l'endroit désiré. Ajoutez-y la commodité d'un démarreur électrique, beaucoup moins cher que le prix ordinaire. Venez voir vous-même ces souffleuses extraordinaires.

CETTE OFFRE SPÉCIALE EXPIRE LE 10 DÉCEMBRE 1973

aubin & st-pierre

C.P. 458 — BOUL. LAURIER
SAINT-HYACINTHE, P.Q.
TEL. 774-5356
MTL. 866-5945

872, RUE DUFFERIN
GRANBY
TEL. 372-5869

RICHARD BOUSQUET

Assemblée

avec

M. Richard Bousquet

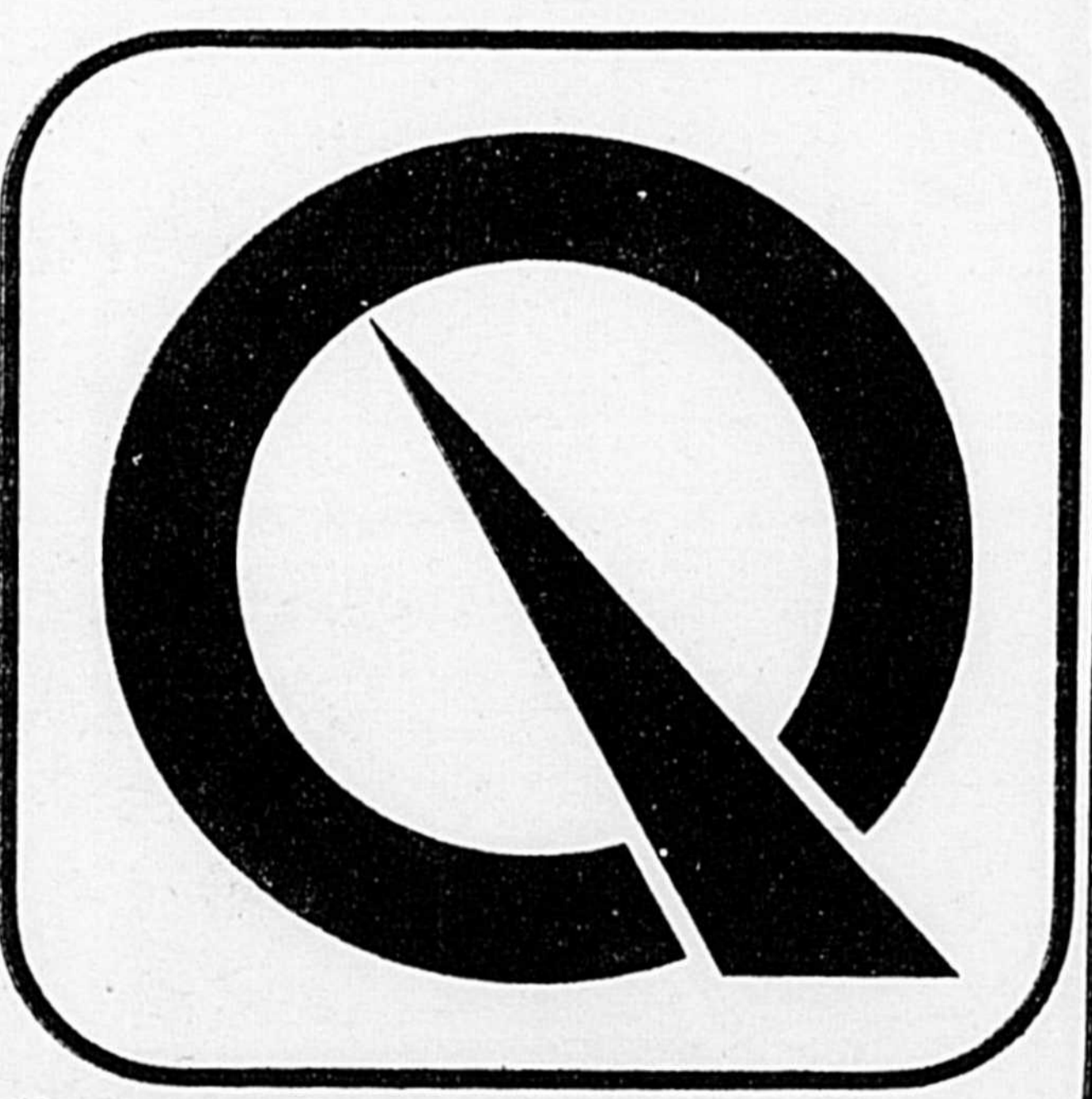
Dimanche 28 octobre 1973, 2 h.

Salle des Chevaliers de Colomb
795, du Palais Saint-Hyacinthe

INVITE:

M. Jean-François Bertrand

Je vote Parti Québécois.
Je vote pour le vrai!



Cette annonce a été réservée et payée par Benoit Matte, 5395, rue Ringuel, Saint-Hyacinthe, agent officiel de M. Richard Bousquet

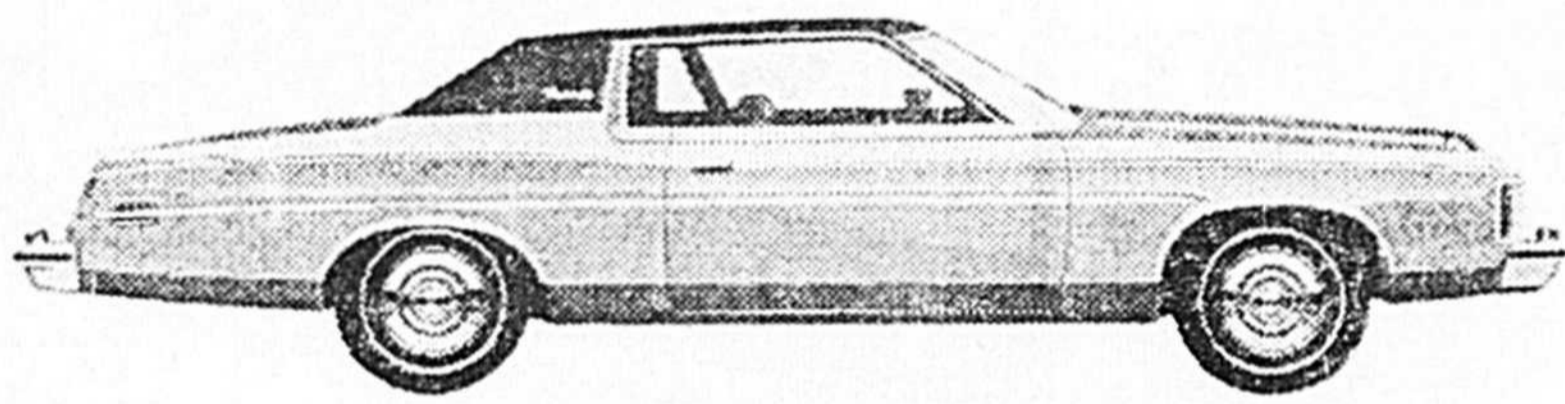


galeries st-hyacinthe



à la sortie 80 de la Trans-Canadienne - 3200 boul. Laframboise

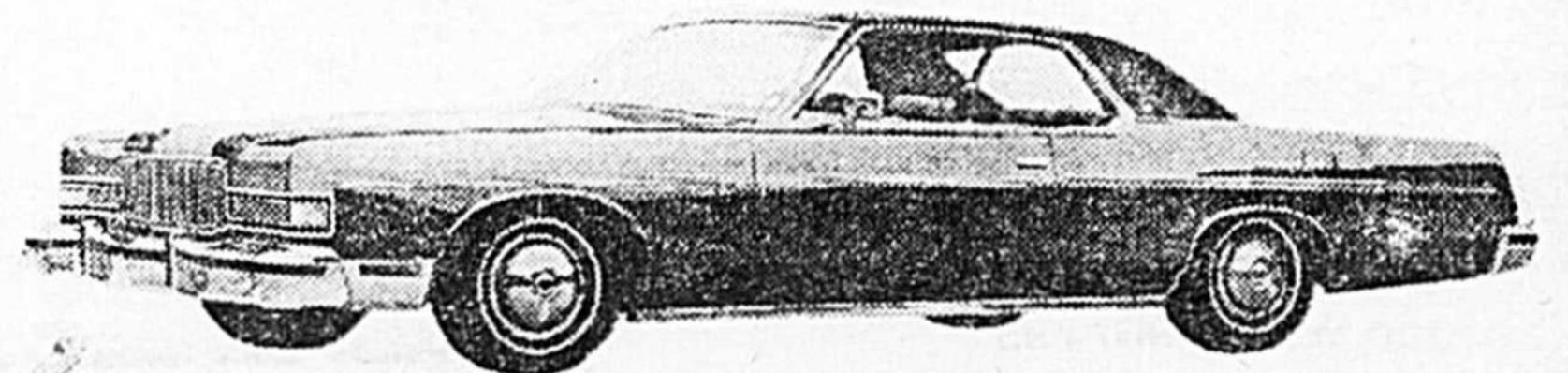
EXPOSITION DE VOITURES '74



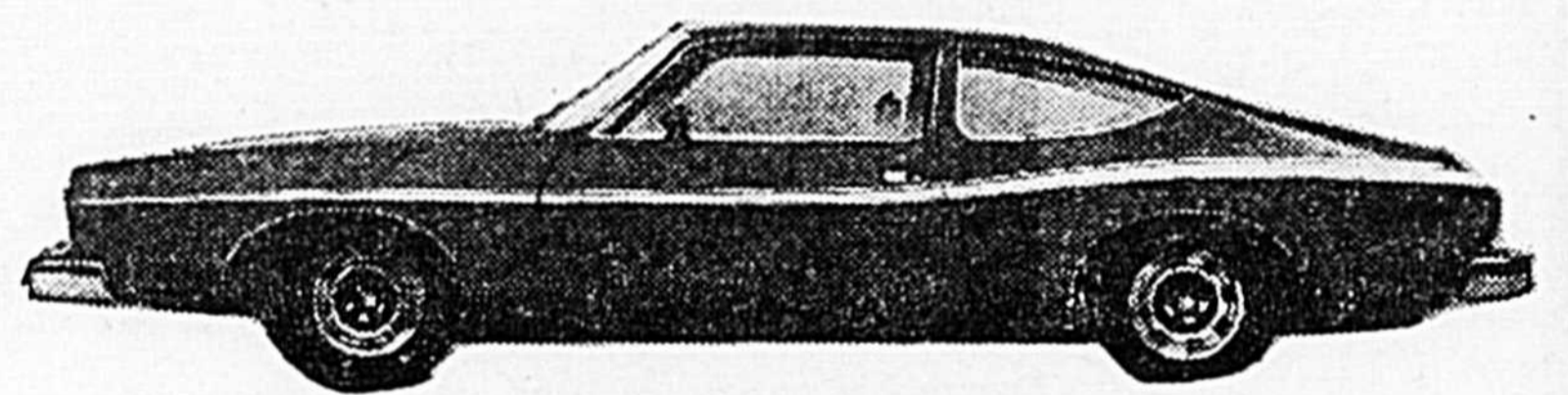
Yamaska Auto
3005 Des Saules
St-Hyacinthe



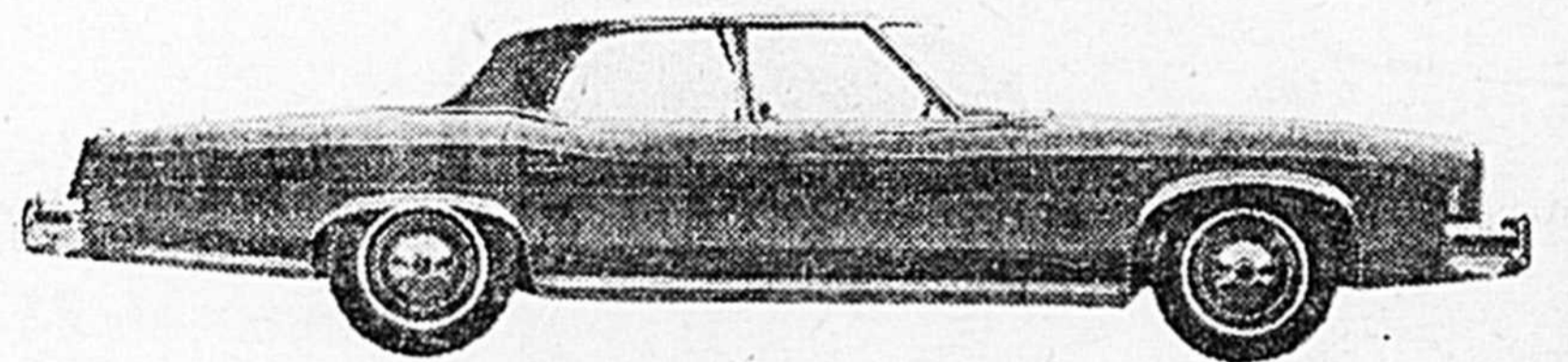
Concorde Auto
100 De La Concorde
St-Hyacinthe



Jérôme Auto
7780 Des Cascades Est.,
St-Hyacinthe



St-Hyacinthe Auto
3434 Boul. Laurier,
Douville



Acme Pontiac-Buick
3000 Dessalles
St-Hyacinthe

**VASTE TERRAIN DE
STATIONNEMENT**



M. Richard Bousquet veut être un député disponible

Le candidat du Parti Québécois dans Saint-Hyacinthe, M. Richard Bousquet a rencontré quelque 200 citoyens au cours d'une assemblée de quartier tenue à l'École Christ-Roi, dimanche soir. Il a expliqué à cette occasion qu'il sera avant tout, un député disponible s'il est élu le soir, du 29 octobre.

Le Parti Québécois a tenu à donner à cette rencontre un caractère intime en permettant un dialogue entre les citoyens et le candidat. C'est donc un « barrage » de que-

stions qui a accueilli le candidat québécois. Certaines des questions sont même venues de participants libéraux.

M. Richard Bousquet s'est fort bien tiré de cet échange de propos et questions. Celles-ci lui ont permis de définir sa position.

Une personne lui a par exemple demandé ce qu'il entend faire lorsqu'il sera élu. Il a répondu que c'est dans le sens de la disponibilité qu'aura lieu son mandat. Il a dit qu'il a eu l'occasion

de visiter plusieurs agriculteurs en compagnie de M. Marc Johnson. Ces nombreuses rencontres de familles lui ont permis de constater que M. Daniel Johnson a toujours fait preuve d'une grande disponibilité. « C'est ce qui constituait une de ses forces » selon M. Bousquet.

Le candidat du Parti Québécois se propose donc de tenir des consultations de citoyens au moins une fois par mois et plus même s'il y a lieu.

M. Bousquet a ajouté que le rôle du député, fut très longtemps celui de « patroneux ». Avec la venue de M. Jean Lesage, le député est plutôt devenu un législateur. Les députés étaient informés par des fonctionnaires mais établissaient peu de contact réel avec les gens et le public a eu à souffrir de ce manque de communication. « Le Dr Robert Lussier, lorsqu'il est venu à Saint-Hyacinthe, m'a justement expliqué à quel point les députés étaient conditionnés par leurs conseillers et les choses qu'ils venaient à penser n'étaient pas toujours conformes à la réalité et aux aspirations des

gens », a dit M. Bousquet.

Le candidat du Parti Québécois voit donc dans le député un intermédiaire entre l'état et les administrés, mais un intermédiaire qui doit rester très près des gens.

M. Bousquet a aussi répondu à plusieurs questions de son auditoire portant sur les modes de financement du Parti Québécois à Saint-Hyacinthe. Il a expliqué que les dons proviennent de gens qui donnent \$5, \$10 et \$15 chacun. Les dons des corporations, compagnies et organismes sont refusés. Il a expliqué que les 200 personnes qui travaillent pour le Parti Québécois dans la circonscription locale le font tous bénévolement. « La valeur du travail qu'ils accomplissent est inestimable », a ajouté M. Bousquet.

Le candidat québécois de Saint-Hyacinthe qui avait assisté l'après-midi même, à la présentation des 110 candidats du Parti Québécois, au Forum à Montréal a dit qu'il s'agissait d'un moment qu'il n'était pas près d'oublier. On sait que 18,000 personnes ont assisté à cette grande assemblée.



RICHARD BOUSQUET

Richard Bousquet le vrai candidat dans ST-HYACINTHE

25 ans au service de ses concitoyens en tant que fonctionnaire du ministère de la Justice;

- Né à Saint-Hyacinthe en 1921;
- Bachelier ès arts du Séminaire de Saint-Hyacinthe;
- Shérif du district de 1946 à 1959;
- Responsable du Bureau d'enregistrement de Saint-Hyacinthe de 1952 à aujourd'hui;
- Etudes de droit à l'Université de Montréal en 1968 et 1969;
- Ancien commissaire de crédit à la Caisse Populaire du Bourg-Joli;
- Membre du conseil d'administration de la Caisse Populaire de Saint-Hyacinthe depuis 1968;
- Président d'élections provinciales, sous 4 gouvernements de 1944 à 1973;
- Marié à Annette Brousseau, infirmière diplômée;
- Il est le père de cinq enfants: Jean, Marie, Marthe, Pierre-Louis et Nathalie.

Ce qu'il pense:

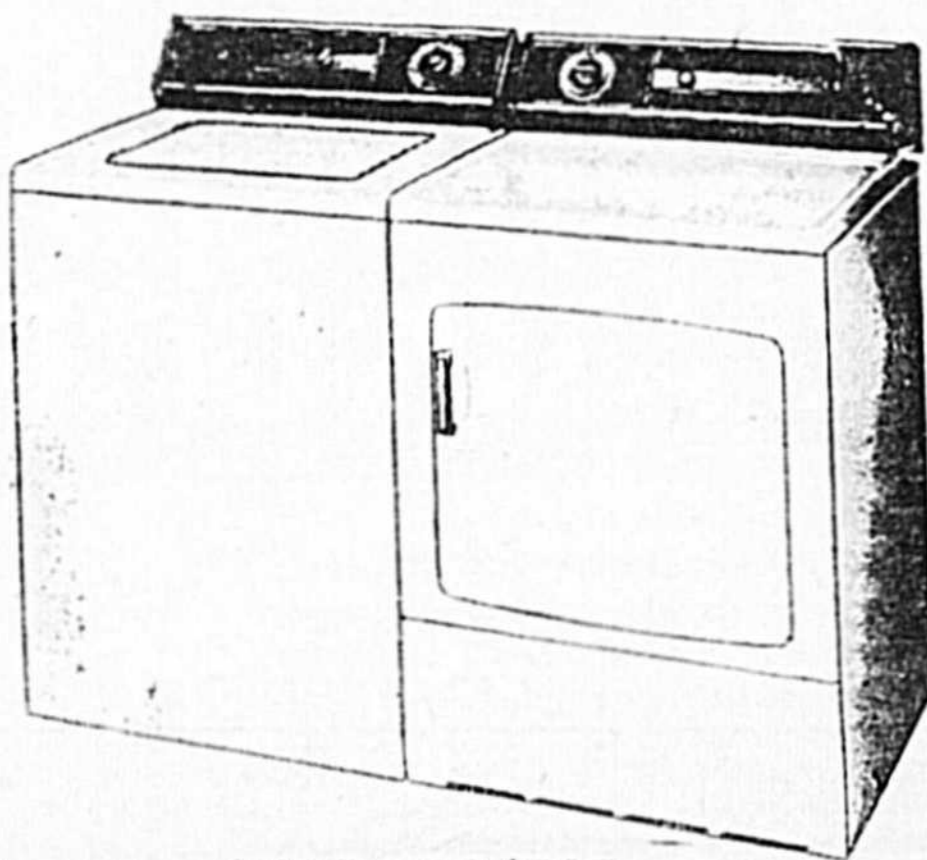
Aujourd'hui, pour moi comme pour tant d'autres, la solution réside dans l'indépendance. Je ne perçois pas l'avènement de l'indépendance comme une aventure hasardeuse, comme certains veulent le faire croire, mais comme un progrès réel et l'aboutissement normal de nos aspirations en tant que peuple.

**Je vote Parti Québécois.
Je vote pour le vrai!**



La paire de l'avenir

RCA



Laveuse WAD 790/795

- Deux vitesses de lavage et d'essorage.
- Cinq cycles... dont un "Ultra-Lavage" pour les tissus sans repassage très sales avec pré-trempe accompagné d'agitation.
- Grande capacité de charge de 16 livres.
- Niveau d'eau réglable avec réglage de niveau très bas pour les petites charges.
- Cinq combinaisons de température d'eau.
- Filtre collecteur. S'enlève et se nettoie facilement.

Sécheuse DED 790

(Egalement livrable en version DND 795 au gaz naturel)

- Trois cycles pour convenir à tous les tissus.
- Réglage d'humidité résiduelle.
- Cycle de défroissage du linge.
- Choix de séchage: ordinaire, tissus sans repassage et minuté.
- Peut être réglée pour séchage humide.
- Avertisseur de fin de séchage; sonne pendant une minute.
- Mise en marche par bouton-poussoir.
- 6 sélections de chaleur dont "Soufflerie".
- Lampe microbicide à ozone.
- En blanc, avocat sombre uni & or ou teinte cuivre.

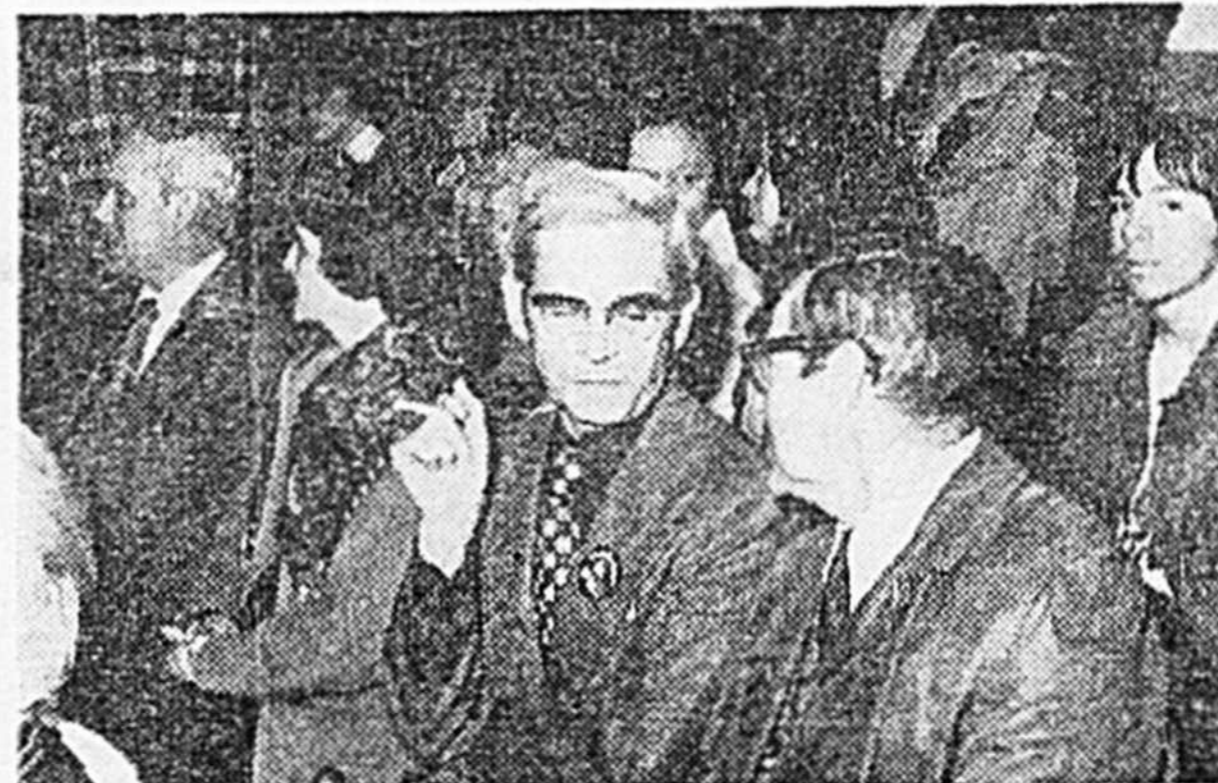
(DND 795 en blanc, avocat & or.)

Chez Malo St-Onge enr.

maintenant opéré par
Therien & Frères enr.

850 Centrale
774-4888

Ville de St-Joseph



GRANDE SOIREE BAVAROISE

Samedi 3 novembre à 20.30 heures
Au Pavillon des Loisirs de

La Providence
875 rue Saint-Paul La Providence

Orchestre Bavaroise réputée:

"Marian Horka" de Montréal.

Admission \$2.00 (don d'un bock souvenir)

Billets en vente: André Perreault Musique-

Pharmacie La Providence -
Magasin Handy Andy - Taverne des Sportifs
O.T.J. La Prov. Bienvenue à tous

— Une commandite de —

H. ST-JEAN & FILS INC.

ABATTOIR
1425 rue St-Jacques -
St-Hyacinthe (tél. 773-9719)

Un barrage à détruire!

"L'assaut des jeunes loups" est un drame de guerre palpitant qui relate les aventures d'un commando parachuté en territoire ennemi avec pour mission de détruire un barrage. Ce film met en vedette Rock Hudson et Sylva Koscina.

Pour faire oublier toutes ces émotions, une production humoristique dans le style Western "Ne tirez pas sur le shérif" avec James Garner. Ce programme est à l'affiche du Ciné-Parc du Mont Saint-Hilaire pour trois jours seulement: les 26, 27 et 28 octobre.

Il est à noter que le Ciné-Parc fermera ses portes le 29 octobre pour le reste de la saison.

UN REVENU PLUS STABLE POUR LES CULTIVATEURS

Comme solution à long terme du problème de la rareté des denrées alimentaires, le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, estime qu'il faut assurer aux agriculteurs des prix suffisamment élevés et stables. Cette rareté, selon le ministre, constitue l'une des principales causes de l'inflation.

Des centaines d'écoliers de la ville visiteront vos foyers pour l'Unicef.

POURQUOI L'UNICEF?

Un enfant affamé reçoit de quoi manger.

Un enfant nu reçoit des vêtements.

Un enfant illettré apprend à lire.

Autant de dons de vie et d'espoir distribués par l'Unicef organisme international pour le secours à l'enfance malheureuse.

QUE FAIRE POUR AIDER L'UNICEF

Bien recevoir les écoliers qui se présenteront dans les foyers de la région, mer-

credi, le 31 octobre, portant des tirelires facilement identifiables.

L'An dernier Saint-Hyacinthe a fait parvenir à l'Unicef un chèque au mon-

tant de \$1,271.27. Soyons généreux et augmentons notre contribution.

ciné parc mont-st-hilaire

Trans. Canadienne Route 20 Sortie 70 VEN-SAM-DIM 26-27-28-OCT POUR TOUS

DUR! VIOLENT!



**ROCK HUDSON
SYLVA KOSCINA**

"l'assaut des jeunes loups"
EN COULEUR!

Tous les soirs à 8:00pm

JAMES GARNER



ne tirez pas sur le shérif

couleur

GRATIS
pour les moins de 14 ans

DU PLAISIR, A 14 MILLES DU PONT HYP-LAFONTAINE!

GRATIS

Nul SAM et DIM

Decoupez et présentez au ciné parc Mont St Hilaire pour l'admission GRATUITE d'une personne par voiture

VALABLE VEN 26-OCTOBRE 1973

A l'occasion de l'Halloween

Retenu pour une 2e semaine

INCROYABLE! INSUPPORTABLE!
IMBATTABLE!

POUR TOUS



Après son triomphe dans "LE DESPOTE CRUEL" voici maintenant BRUCE LEE dans

la FUREUR DE VAINCRE

2e film: "ADIEU, CIGOGNE, ADIEU"

(V de The Chinese Connection) COULEUR

Un Cinema Uni

MASKA 774-4171

475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE

Horaire: sur semaine: 6h. p.m.
samedi continué dès 12.30 heures
samedi soir dernier spectacle complet 9:15
dimanche continué dès 12.40 heures
dernier spectacle complet 7:40 heures



AU GRENIER

Le 31 octobre

C'est votre soirée costumée

\$50.00

En prix pour les meilleurs costumes.

Serveuses Topless costumées

Discothèque "La Pantouf"
ouverte du Jeudi au Dimanche
8p.m. à la fermeture

Spécial

Le 13 novembre

Grande partie d'huitres

Organisée par M. Cooke 774-8988
A. Bélanger 773-6756

Salle de réception

7590 DES Des Cascades
St-Hyacinthe



UN SUSPENSE DE GRANDE CLASSE...

14 ANS



A minuit, au cours du réveillon du Nouvel An, le "Poseidon" heurte une gigantesque lame de fond et se retourne complètement. Alors commence, pour les survivants, une extraordinaire aventure.

une production Irwin Allen

L'AVENTURE DU POSEIDON

gagnant d'un oscar
MEILLEURS EFFETS SPECIAUX

avec GENE HACKMAN · ERNEST BORGNINE · RED BUTTONS · CAROL LYNLEY · RODDY McDOWALL · STELLA STEVENS · SHELLEY WINTERS · JACK ALBERTSON · PAMELA SUE MARTIN · ARTHUR O'CONNELL · ERIC SHEA and LESLIE NIELSEN as The Captain

EN PLUS

Le saut de l'ange

Jean Yanne
Senta Berger

LE PARIS

7340, AVENUE ST-JOSEPH TEL: PR 3-9492

Horaire sur semaine:
Le Saut de l'Ange, 7 h. 30 du soir
L'Aventure, 9 h. 23 du soir
Dimanche: midi trente
(continué)

On danse à St-Damase

Comme l'an dernier, le Service de l'Éducation des Adultes de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska en collaboration avec l'école de danse Marthe & Marcel offrira des cours de danse à compter du 7 novembre à l'école St-

Nicolas de St-Damase. Ces cours seront offerts aux adultes qui veulent apprendre la valse, le fox-trot, le tango, le merengué, la cha-cha et le swing.

Une deuxième série (intermédiaire) sera également

offerte à ceux qui ont suivi les cours dispensés l'an dernier.

À noter que l'école de danse Marthe & Marcel est détentrice d'un permis du Ministère de l'Éducation en vertu de la loi de l'Enseignement privé. Pour de plus amples détails communiquez soit à 773-8401 au Service de l'Éducation des Adultes

ou soit à 774-4290 directement à l'école de danse Marthe & Marcel.

Ces groupes peuvent également profiter des soirées de pratique préparés à leur intention à la polyvalente Hyacinthe-Delorme le vendredi soir.

Venez donc vous inscrire, vous êtes les bienvenus.

Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe

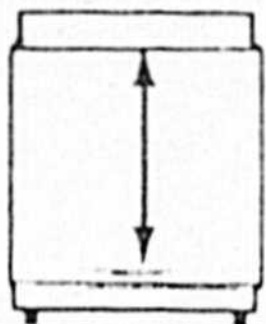
Le Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe se prépare encore cette année à égayer la Noël des défavorisés en préparant des jouets qui leur seront distribués.

Si vous possédez des jouets neufs ou usagés, pouvant être utilisables et dont

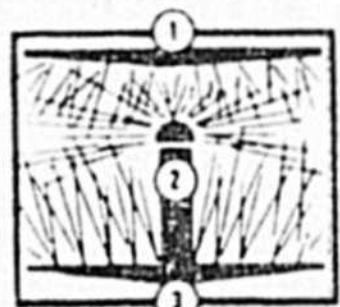
vos enfants ne se servent plus, n'hésitez pas à les envoyer au Centre de Bénévolat, 1600, rue Girouard ou téléphonez à: 773-4966 et un préposé ira les chercher avec plaisir. Merci de votre collaboration.

Le Bénévolat.

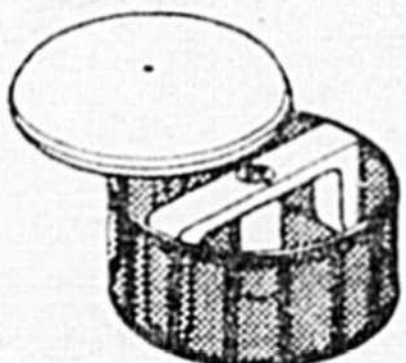
Les Lave-Vaisselle
MAYTAG
Lavent Mieux
Filtrent Mieux
Plus Silencieux
Grande Capacité



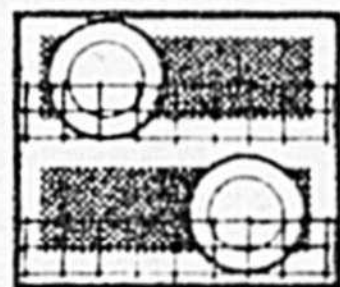
Plus Grande Capacité — Cabinet plus profond pour les grosses charges familiales — Aucun autre lave-vaisselle en contient plus.



Lavage à Trois Niveaux — Un gicleur à pleine largeur dans le haut et dans le bas aussi bien qu'un au milieu pour un lavage puissant — à aiguilles d'eau.



Filtre "Micro-Mesh" — Exclusif à Maytag — Filtre les plus petites particules d'aliments, auto-nettoyant, assure un lavage sans pré-rincage.



Rangement Unique — Le rangement unique de Maytag — Facilite le chargement — Augmente la capacité.

MAYTAG

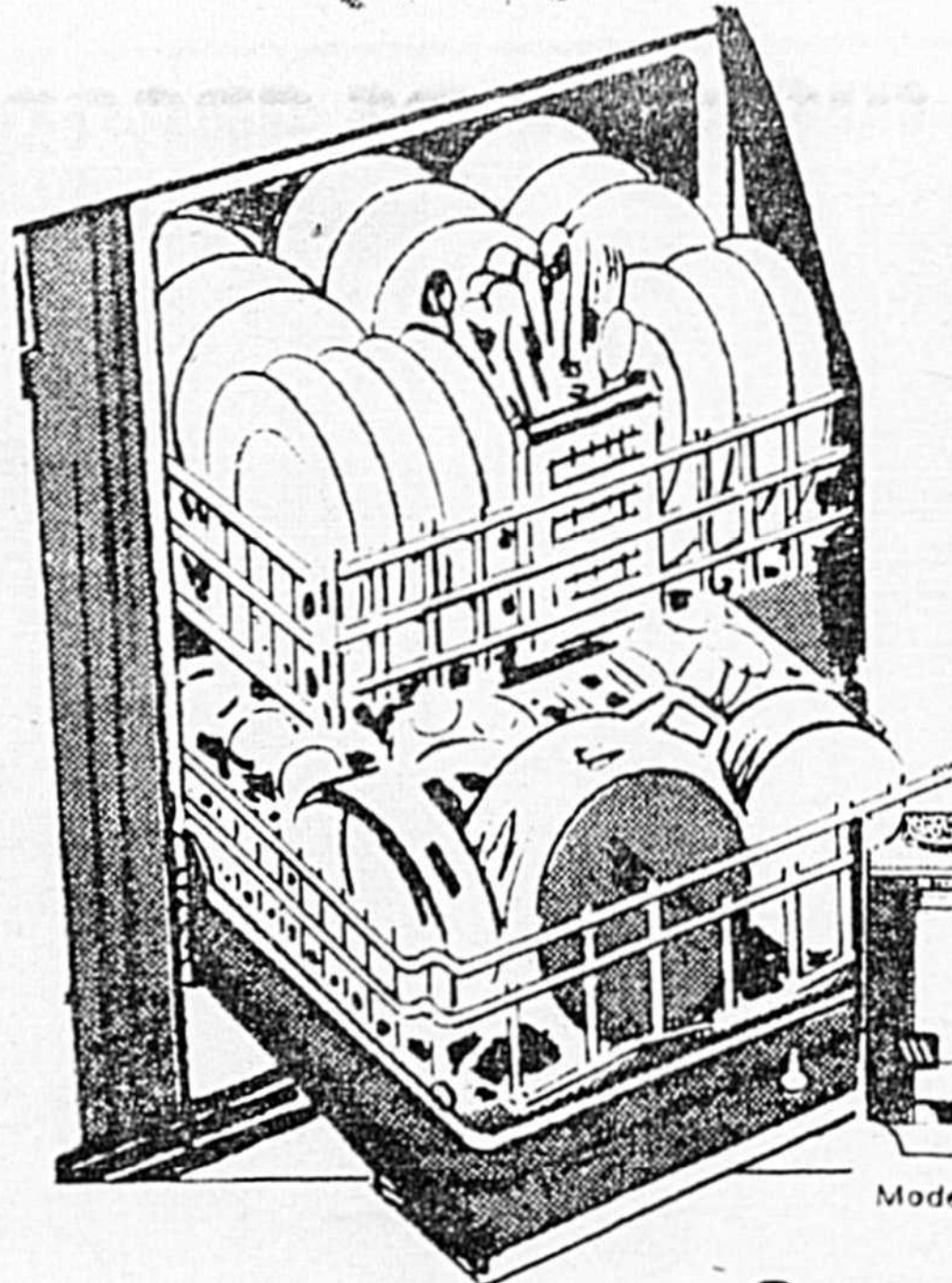
Fabriqué Par Maytag — Fabriquant des lessiveuses et sècheuses sûres.

LA FIABILITE MAYTAG

La caractéristique la plus importante de toutes.



Model WC 400



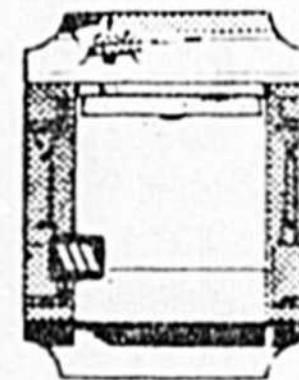
Model WU400



WP 600



Model WU200



Model WU600

"Quelle merveilleuse suggestion pour le cadeau de Noël de maman!"

Un lave-vaisselle **MAYTAG**

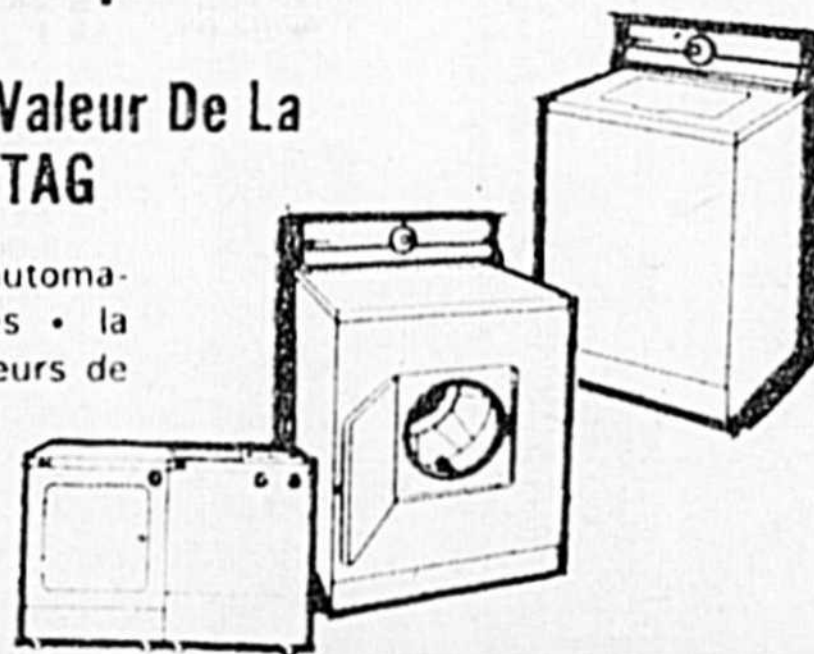
DANS UN CHOIX DE MODÈLES ENCASTRÉS — CONVERTIBLES ET MOBILES — ASSORTIMENT DE COULEURS

Avec des caractéristiques pour tous les besoins et des prix pour tous les budgets.

Grande capacité familiale

Découvrez La Valeur De La "Sûreté" MAYTAG

Dans les lessiveuses automatiques • les sècheuses • la mini-paire et les broyeurs de déchets alimentaires.

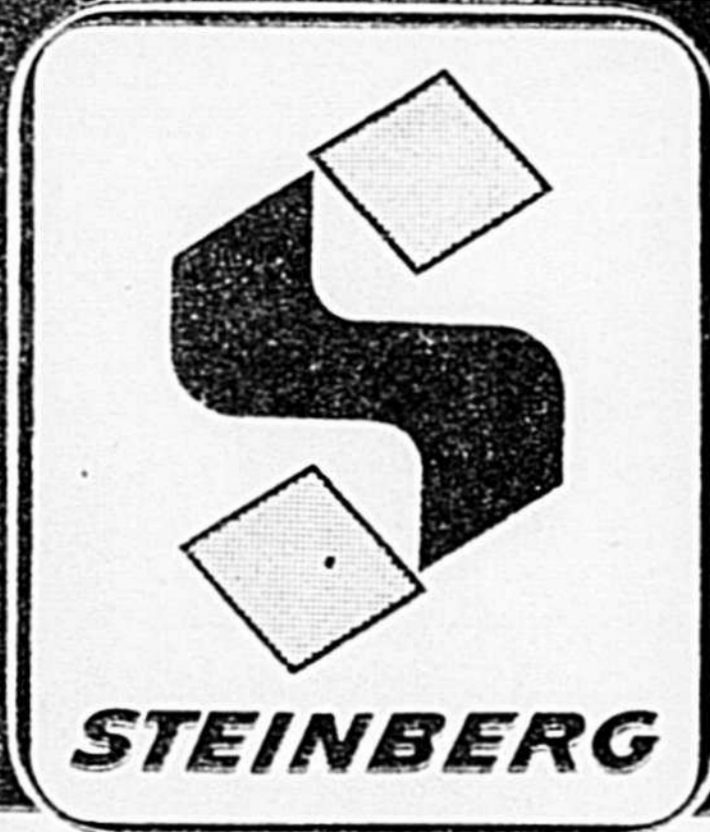


- LIVRAISON IMMÉDIATE
- Démonstration active à nos magasins
- Démonstration à domicile par conseillère MAYTAG
- Service par MAYTAG
- Solutionnez votre problème avec MAYTAG et soyez heureux

Épargnez Par La Qualité

GERMAIN LARIVIERE LTÉE

130, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, Tel. 773-8453



PRIX MIRACLES...

des prix le plus bas possible
pour la commande de votre choix-
chaque jour, à l'année!

Pour la 5e année consécutive!



FESTIVAL DE LA VOLAILLE

Depuis une semaine, le Festival de la Volaille bat son plein au Québec, et cela jusqu'au 17 novembre.

Ce Festival de la Volaille rappelle sûrement à Monsieur et Madame Consommateurs qu'ils peuvent facilement économiser tout en nourrissant sainement leur famille grâce à la volaille. Tous les spécialistes en nutrition sont d'accord pour dire que la viande de volaille convient remarquablement bien à de multiples régimes pour les personnes de tout âge. Et les cordons bleus avisés l'utilisent régulièrement dans leurs menus.

COMBINER NUTRITION ÉCONOMIE ET SAVEUR TOUT EN CÉLÉBRANT LE FESTIVAL DE LA VOLAILLE. N'EST-CE PAS ÉGALEMENT UNE FAÇON TANGIBLE DE PARTICIPER POSITIVEMENT À LA CAMPAGNE DE LA NUTRITION AU QUÉBEC?

prix miracles
en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

ACHATS BONIS doubles économies

	COMPAREZ
BOISSON aux RAISINS WELCHADE PQT 32 OZ	31¢ <input type="checkbox"/>
MARGARINE RÉGULIÈRE BLANCHET PQT 1 LB	42¢ <input type="checkbox"/>
MARGARINE VILLAGE PQT 1 LB	38¢ <input type="checkbox"/>
GÂTEAUX ÉTAGÉS CONGELÉS SARA LEE, SAVEURS VARIÉES PQT 14.5 OZ	83¢ <input type="checkbox"/>
POUDINGS JELL-O SAVEURS VARIÉES PQT 3.4 OZ	16¢ <input type="checkbox"/>
MÉLANGE À MUFFIN BETTY CROCKER PQT 13 OZ	47¢ <input type="checkbox"/>
HUILE VÉGÉTALE	42¢ <input type="checkbox"/>

produits populaires

	COMPAREZ
BEURRE D'ARACHIDES YORK POT 16 OZ	67¢ <input type="checkbox"/>
GHERKINS SUCRÉS GATTUSO POT 13 OZ	62¢ <input type="checkbox"/>
MÉLANGE À SAUCE HOT CHICKEN ST. HUBERT ENV. 2 OZ	27¢ <input type="checkbox"/>
RAGOÛT DE BOULETTES AVEC SAUCE CORDON BLEU BTE 30 OZ	\$1.19 <input type="checkbox"/>
CAFÉ SÉCHÉ À FROID TASTER'S CHOICE BOCAL 8 OZ	\$2.39 <input type="checkbox"/>
CHOCOLAT INSTANTANÉ CHOCO DE CADBURY BTE 2 LB	\$1.09 <input type="checkbox"/>
CRISQUIN RAPIDE	70¢ <input type="checkbox"/>

bas tous les jours

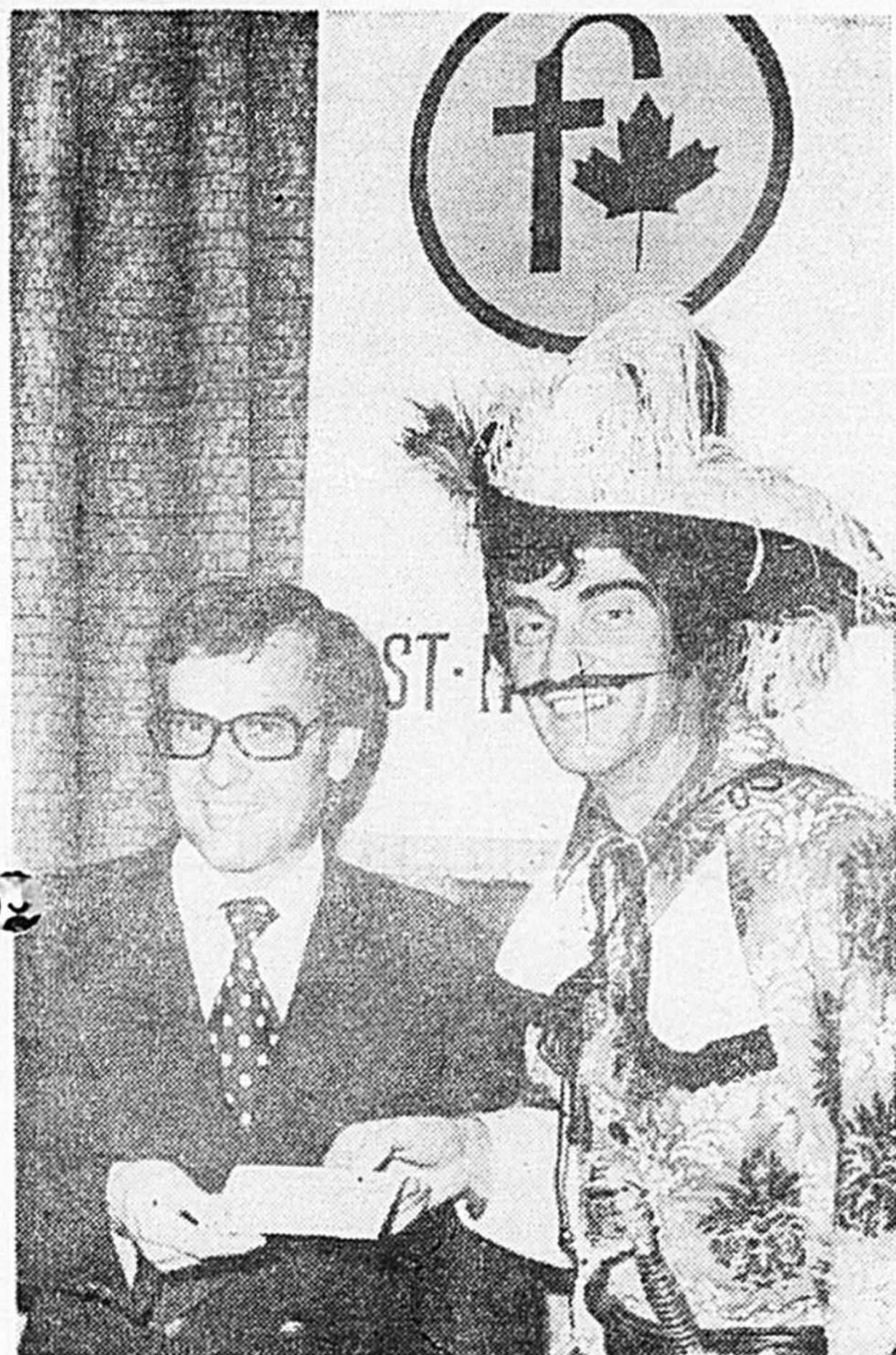
	COMPAREZ
BETTERAVES MARINÉES TRANCHÉES RIVIERA POT 16 OZ	37¢ <input type="checkbox"/>
CONFITURE DE FRAMBOISES STEINBERG'S POT 9 OZ	49¢ <input type="checkbox"/>
MÉLANGE À SOUPE POULET ET NOUILLES LIPTON PQT 4.1 OZ	27¢ <input type="checkbox"/>
CUP-A-SOUP LIPTON, BOEUF ET NOUILLES 4 POTS 1.4 OZ	42¢ <input type="checkbox"/>
SOUPE CONDENSÉE POULET ET NOUILLES STEINBERG BTE 10 OZ	18¢ <input type="checkbox"/>
RIZ SOUFFLÉ PETER PAN SAC 16 CHOPINES	65¢ <input type="checkbox"/>
PIZZA	90¢ <input type="checkbox"/>

bas tous les jours

	COMPAREZ
COCKTAIL DE FRUITS DE FANTAISIE ORCHARD KING BTE 28 OZ	56¢ <input type="checkbox"/>
JUS DE TOMATES HEINZ, CANADA DE FANTAISIE BTE 48 OZ	52¢ <input type="checkbox"/>
FOIE POUR CHATS PAMPER BTE 6.1 OZ	21¢ <input type="checkbox"/>
ALIMENTS SÉCHÉS POUR CHATS PUSS 'N' BOOTS POT 22 OZ	53¢ <input type="checkbox"/>
LAIT CONDENSÉ EAGLE BRAND BTE 14 OZ	46¢ <input type="checkbox"/>
HARICOTS VERTS CONGELÉS STEINBERG'S PQT 10 OZ	24¢ <input type="checkbox"/>
MÉLANGE À CRÊPE	50¢ <input type="checkbox"/>

bas tous les jours

	COMPAREZ
LAIT ÉVAPORÉ CRINO BTE 16 OZ	24¢ <input type="checkbox"/>
MÉLANGE MONARCH POUR CROUTE À TARTE PQT 18 OZ	43¢ <input type="checkbox"/>
JUS DE RAISINS CONGELÉ, CONCENTRÉ, WELCH'S BTE 12 OZ	53¢ <input type="checkbox"/>
VITAMINES PALS BOUT. DE 100	\$3.37 <input type="checkbox"/>
NETTOYEUR THE LAST WORD NETTOYEUR POUR CUVETTE 5 OZ	59¢ <input type="checkbox"/>
CRÈME NIVEA POT 4.1 OZ	\$1.11 <input type="checkbox"/>
DÉSODORISANT	\$1.17 <input type="checkbox"/>



Mardi soir dernier, le 16 octobre, alors que le club des Francs se réunissait à l'hôtel Ottawa pour un souper, M. Philippe Martin, organisateur de l'Halloween, annonça le bal masqué qui aura lieu le 3 novembre à la Hutte Olympique. Près de lui, M. Paul Facon, président promet d'y assister.

MODES maskoutaines



Une autre suggestion de la maison Laflamme, ce manteau en tête de phami garni chat sauvage russe saura plaire à toutes celles qui cherchent une fourrure à l'allure jeune et sportive.

un instant!

- RENÉ LÉVESQUE, DÉMASQUÉ !
- YVON DUPUIS, ÉCRASÉ !
- ROBERT BOURASSA, JUGÉ !

...POUR L'AVENIR
D'UN QUÉBEC FORT!



VOTEZ POUR L'UNION NATIONALE
c'est une garantie.



GRAVELINE

FOURRURES ENR.

Arsène Péloquin, prop.

346, rue St-Francois

Saint-Hyacinthe

Tél. 774-5727



TOUT SUR SOLARIAN...UNE DÉCOUVERTE DANS LE DOMAINE DU COUVRE-PLANCHER!

- Q. QU'EST-CE QUE SOLARIAN?**
R. Solarian est un nouveau couvre-plancher qui associe belle apparence, longue durée et minimum d'entretien. Il possède la surface Mirabond exclusive qui brille sans cirage.
- Q. MAIS LES PLANCHERS DE VINYLE N'ONT PAS BESOIN DE CIRAGE!**
R. Faux! Après quelques mois d'usage, la plupart des planchers de vinyle perdent leur éclat et il faut les cirer pour leur redonner leur lustre. Solarian est une exclusivité Armstrong qui ne nécessite qu'un minimum d'entretien.
- Q. POURQUOI DITES-VOUS QUE SOLARIAN EST LE PREMIER VRAI COUVRE-PLANCHER "SANS CIRAGE"?**

R. Parce que Solarian ne doit pas être ciré puisque aucune cire n'adhère à sa surface.

Q. COMMENT ENTRETIENT-ON SOLARIAN?

R. Solarian est plus facile à nettoyer que tout autre couvre-plancher ordinaire parce que les liquides, les saletés et les marques n'adhèrent pas à sa surface non-poreuse Mirabond. Un coup de balai et de vadrouille humide suffisent pour le nettoyer.

Q. ET QUE DIRE DES MARQUES DE TALONS?

R. Grâce à sa surface Mirabond, Solarian est moins susceptible d'être marqué que les couvre-planchers ordinaires; toutefois, le cas échéant, toute marque pourra être facilement enlevée à l'aide d'un linge humide ou d'une serviette de papier.

ENFIN

une occasion unique pour recouvrir vos planchers à peu de frais

10,000
verges de **Tapis**

à écouler **25-26-27 oct.**
trois jours à ne pas manquer.

TAPIS DE CUISINE

Superbe tapis à motifs fabriqué de nylon à 100% le rendant très résistant à l'usage et facile à entretenir. Choix de 8 couleurs en vogue. Posez-le vous-même; très facile grâce à son endos de caoutchouc mousse

rég.
\$695.

spécial
489
V.C.

TAPIS COMMERCIAL

100% nylon effet tweed Facilité d'entretien et très forte résistance à l'usure en font un tapis idéal pour la cuisine, vivre, l'entrée. Muni d'un endos de caoutchouc mousse. Très moelleux sous le pied, choix de magnifiques couleurs.

PRIX SPECIAL

\$445
V.C.

TAPIS OZITE

Deux qualités au même bas prix avec ou sans caoutchouc mousse. Profitez de ce spécial. A sa place partout dans la maison et même à l'extérieur. Inusable et résistant aux taches.

SPECIAL

\$225
V.C.

PLANS DE MISE DE COTE

Termes faciles si désiré
Service de posage par de véritables experts.



SHAG
100% NYLON

Tapis à hautes mèches tissé par un fabricant prestigieux exigé par des gens modernes et de bon goût.

Il s'allie à merveille au style moderne.

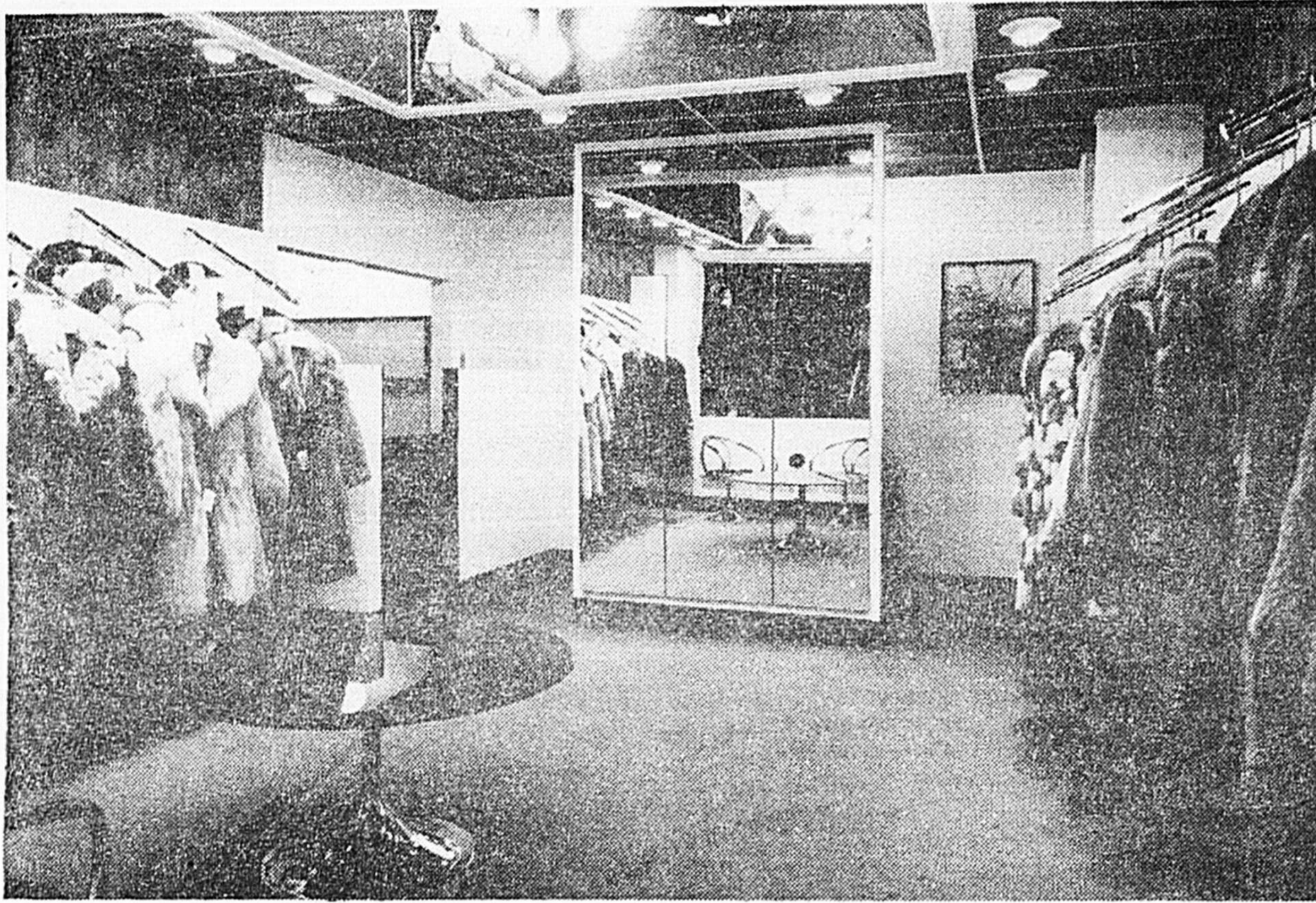
\$595
V.C.

GERMAIN LARIVIERE LTÉE

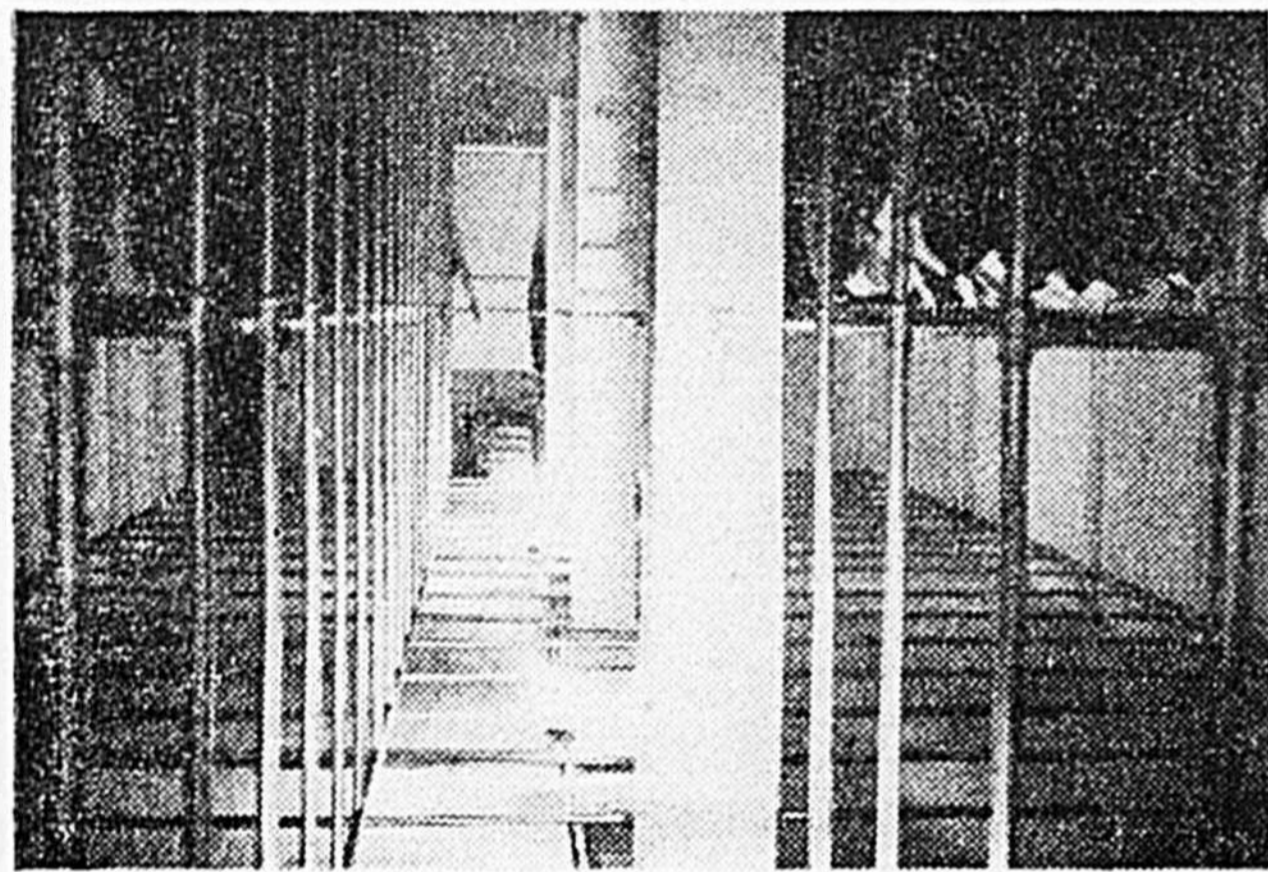
130, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, Tel. 773-8453

Mesures prises gratuitement.

Experts pour vous aider dans votre décoration.



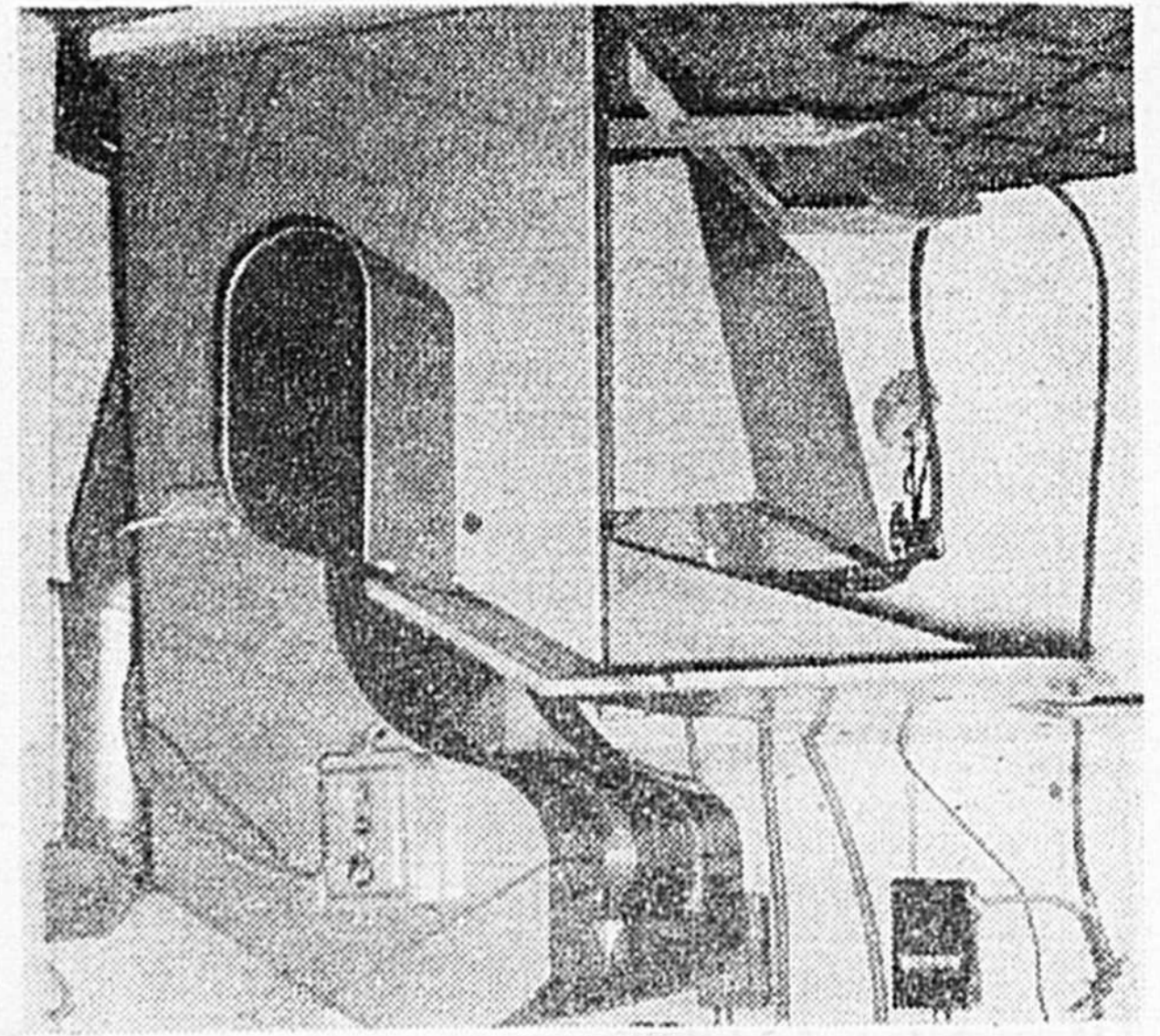
Vue d'ensemble du nouveau salon de fourrures de Graveline Fourrures, rue St-François à St-Hyacinthe. D'importantes rénovations ont été faites récemment, pour le plus grand confort de la clientèle.



Graveline Fourrures s'occupe de l'entrepose de vos manteaux de fourrure. On voit ici l'intérieur de la voûte frigidaire.



Toute garde-robe bien organisée doit comprendre un manteau sport du genre de celui-ci. Les occasions pour le porter sont nombreuses, surtout pour les jeunes sportives. Celui-ci est tissu tout-laine, et est offert par la boutique Chez Francine.



C'est l'appareil à «glaiser» qu'utilise les spécialistes de Graveline Fourrures. Il sert à électrifier les fourrures, enlève la poussière accumulée et redonne l'apparence du manteau neuf, car une fourrure sans soin perd sa beauté et son lustre.

Film épatant à l'Ecole Saint-Sacrement et à l'O.T.J. Assomption

Les jeunes des paroisses Assomption et Saint-Sacrement auront le plaisir d'assister à un film tchécoslovaque présenté spécialement pour eux. Produit et distribué par Faroun, compagnie qui se spécialise dans les films pour enfants, ce film a pour titre "Yvana joue au football".

une jeune fille qui réussit, à l'insu des garçons, à faire partie de l'équipe de football de l'école et démontre ses talents sportifs.

A l'OTJ Saint-Sacrement, la représentation aura lieu le vendredi soir 26 octobre, à 6h.30, tandis qu'à l'école Assomption, le tout aura lieu le samedi 27 octobre, à 1h.30.

C'est l'histoire d'une

ROBERT BOURASSA

A St-Hyacinthe

ce soir 8.30 hres

à la salle des Chevaliers de Colomb

J. MART LTD CENTRE
D'AUBAINES

10,000 gallons
de peinture à liquider

BLANC
3⁴⁹
le gallon

COULEUR
3⁹⁸
le gallon

ANCIEN MAGASIN RAOUL GAUDET
433 ST-FRANCOIS ST-HYACINTHE

Institut "MEDICO-FEMINA"

Traitement de la cellulite
sous surveillance médicale



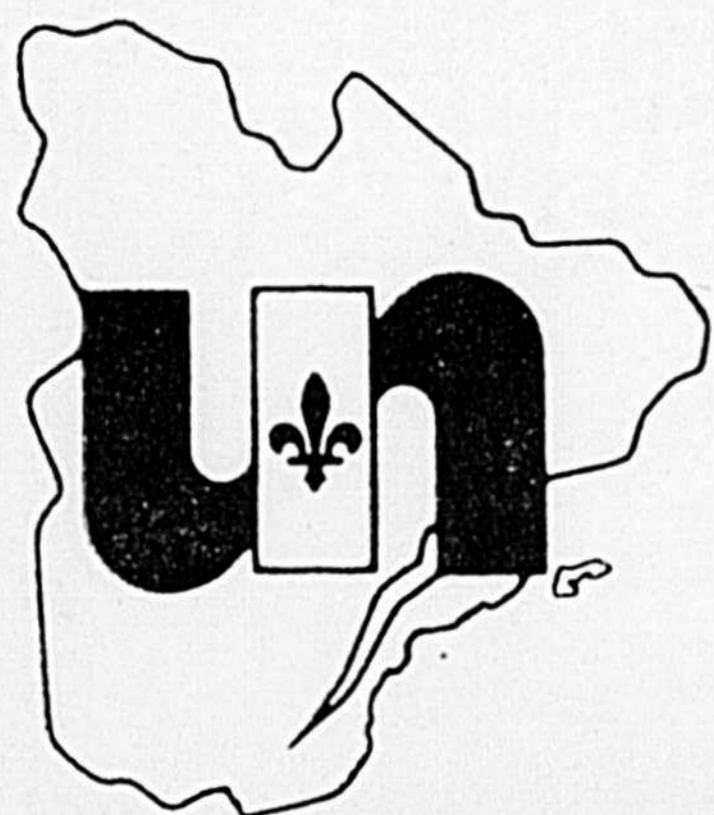
SAUNA
AERODINE
HYDRO-MASSAGE
MASSAGE MANUEL
ELECTRO-THERAPIE

Sur rendez-vous
774-4583

1645 Girouard St-Hyacinthe
Mme Nicole Joncas, prop

*~Voulez-vous perdre vos bourrelets et
raffermir vos chairs?*

Venez nous pouvons vous aider



ALBERT DESROSIERS

CANDIDAT UNION NATIONALE DE SAINT-HYACINTHE

ASSEMBLÉE

dimanche 28 octobre

endroit: OTJ Sacré-Coeur

heure: 8 heures du soir

INVITÉS

Me Jacques Sylvestre

Mme Rolande Vadnais

M. Fernand Beauregard

M. Jean Sirois et autres

ENTRÉE GRATUITE

ORCHESTRE

ET DANSE



Publié par Mme Nicole Joncas, agent officiel de l'Union Nationale
1645 St-Hyacinthe, La Providence, agent officiel d'Albert Desrosiers

HUILE VÉGÉTALE 132
CRISCO BOUT 28 OZ

PEPSI-COLA 109
BOUTEILLES RETOURNABLES
CONT. DE 6 BOUT. 24 OZ

CRISTAUX SWING 79¢
A SAVEUR D'ORANGE
5 PQTS 3 1/4 OZ

GRUAU RAPIDE 72¢
QUAKER BTE 2 LB

ESSUIE-TOUT 71¢
VIVA, COULEURS VARIÉES
PQT 2 ROUL.

TISSUS FACIAUX 36¢
FACELLE ROYALE,
COULEURS VARIÉES GROSSE BTE

PIZZA 92¢
AVEC PEPPERONI
CHEF BOY AR DEE SAC 14 CHOPINES

MAÏS EN GRAINS 23¢
ENTIERS, DE FANTAISIE
ORCHARD KING BTE 12 OZ

PÊCHES CLING 49¢
STEINBERG, EN MOITIÉS OU
EN TRANCHES BTE 28 OZ

MÉLANGE À CRÊPE 53¢
AUNT JEMIMA PQT 10 OZ

SIROP DE TABLE 73¢
AUNT JEMIMA BOUT. 32 OZ

FROMAGE 169
BLACK DIAMOND
2 LBS SLICES

DÉSODORISANT \$117
ULTRA SEC SECRET BTE 9 OZ

SHAMPOING \$157
PROTEIN 21 BOUT. 14 OZ
POUR CHEVEUX ORD. OU GRAS

SACS À CUISSON 71¢
COOKING MAGIC, MOYENS
PQT DE 10

BAS TOUS LES JOURS

COCA-COLA
(BOUTEILLES RETOURNABLES)

6 bouteilles 6 oz **54¢**

BAS TOUS LES JOURS

MARGARINE
CARNAVAL

PQT 1 LB **25¢**

BAS TOUS LES JOURS

JUS D'ORANGE
CONGELÉ, CONCENTRÉ
ORCHARD KING

BTE 12 1/2 OZ **42¢**

BAS TOUS LES JOURS

CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE
ESSENCES VARIÉES

CONT. 1/2 GALLON **79¢**

BAS TOUS LES JOURS

ESSUIE-TOUT
KLEENEX

PQT 2 ROUL. **59¢**

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT

RÔTI DE PALETTE 99¢ LA LB
COUPE ORDINAIRE

RÔTI DE CÔTES CROISÉES \$119 LA LB

POULETS 2 À 4 LB
CONGELÉS
CANADA CATÉGORIE "A"

59¢ LA LB

LONGES DE PORC
MAIGRES, FRAÎCHES, ENVIRON 3 LB

BOUT DES CÔTES 89¢ LA LB

BOUT DU FILET 99¢ LA LB

POITRINES DE POULET
CONGELÉES

PQT 5 LB **399**

CUISSES DE POULET
CONGELÉES

PQT 5 LB **369**

BIFTECK DE RONDE 169
DÉOSSÉ, TRANCHE ENTIÈRE
JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT LA LB

RÔTI DE CROUPE 169
COUPE SILVERSIDE
JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT LA LB

BIFTECK DE PALETTE 109
COUPE ORDINAIRE
JEUNE BOEUF VIEILLI NATURELLEMENT LA LB

BOEUF HACHÉ 109
FRAIS LA LB

TOURTIÈRE FRAÎCHE 103
STEINBERG PQT 16 OZ

GIGOT D'AGNEAU 119
ENTIER, CONGELÉ
DE NOUVELLE-ZÉLANDE LA LB

FOIE DE PORC 75¢
TRANCHÉ, CONGELÉ LA LB

PATTES DE PORC 59¢
CONGELÉES ET CHARNUES LA LB

BACON TRANCHÉ 129
SANS COUENNE STEINBERG PQT 1 LB

SAUCISSES FUMÉES 89¢
SANS PEAU, STEINBERG PQT 1 LB

SALADE DE CHOU 89¢
OU DE POMMES DE TERRE
STEINBERG CONT. 2 LB

BÂTONNETS DE GOBERGE 52¢
FISHER BOY PQT 8 OZ

FILET DE PERCHE 85¢
HIGH LINER PQT 1 LB

CREVETTES QUEEN 399
DES CARAÏBES PQT 2 1/2 LB

pâtisseries

ROULE AU CHOCOLAT 39¢
OU AUX FRAMBOISES
STEINBERG 10 oz

TARTE AU SUCRE 59¢
À LA CRÈME
STEINBERG 14 OZ - 8" CH.

BEIGNES AU SUCRE 39¢
STEINBERG PQT DE 12

BRIOCES SUCRÉES 46¢
DATTES ET NOIX
STEINBERG PQT DE 12

GÂTEAU AUX DATTES 39¢
STEINBERG 14 OZ

GÂTEAU ÉTAGÉ 69¢
AU CHOCOLAT FUDGE
STEINBERG 16 OZ

TARTE À LA CITROUILLE 59¢
STEINBERG 16 OZ - 8" CH.

GÂTEAU DORÉ \$119
POUR L'HALLOWEEN
STEINBERG 24 OZ

GÂTEAU ARGENTÉ 59¢
STEINBERG 15 OZ

articles divers

VERRES À PARFAIT \$149
SUR PIED PQT DE 4

FOURCHETTES 59¢
DE LUXE 2 POUR

GROS ARTICLES 87¢
EN PLASTIQUE CH.

fruits et légumes

BANANES 13¢
DORÉES MURES
VARIÉTÉ PREMIUM
PETITES ET GROSSES LA LB

POMMES DE TERRE 63¢
DU QUEBEC
ET NOUVEAU BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC 10 LB

PAMPLEMOUSSES 8/95¢
DE FLORIDE
SAC 10 LB
À CHAIR BLANCHE
GROSSEUR 48

BROCOLI 49¢
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 14 CH.

ECHALOTTES 13¢
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
GROS PAQUETS CH

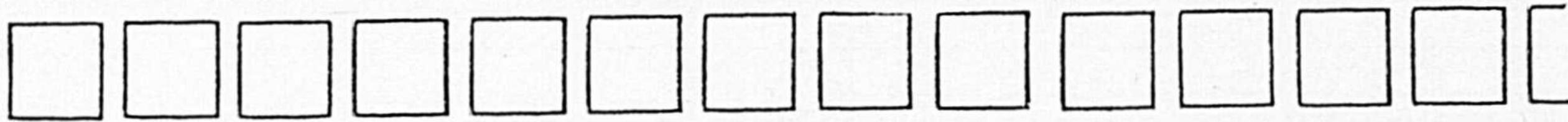
TOMATES ROUGES 48¢
DE L'ONTARIO
CULTIVÉES EN SERRE
CANADA NO 1
LA LB



Ravissante petite robe de toilette avec boléro détachable, en polyester lavable à la machine. C'est une création originale faisant partie de la collection automne-hiver de la boutique Chez Francine, de St-Hyacinthe.



Joli manteau longueur 3/4 en vison chinoix roux, garni de cuir ton sur ton, avec col à poils longs. Encore une création de la collection 73-74 de la maison Laflamme Fourrures.



**UN
PROGRAMME
HUMAIN
POUR UN
QUEBEC FORT!**



Vous êtes indécis?

vous ne voulez pas voter?

mais, pourtant il nous faut un gouvernement!

Vous aurez un gouvernement neuf.

*Le parti créditiste veut bâtir un Québec fort,
dans lequel il fait bon vivre dans la paix et la justice pour tous.*

DANS LE COMTÉ DE SAINT-HYACINTHE

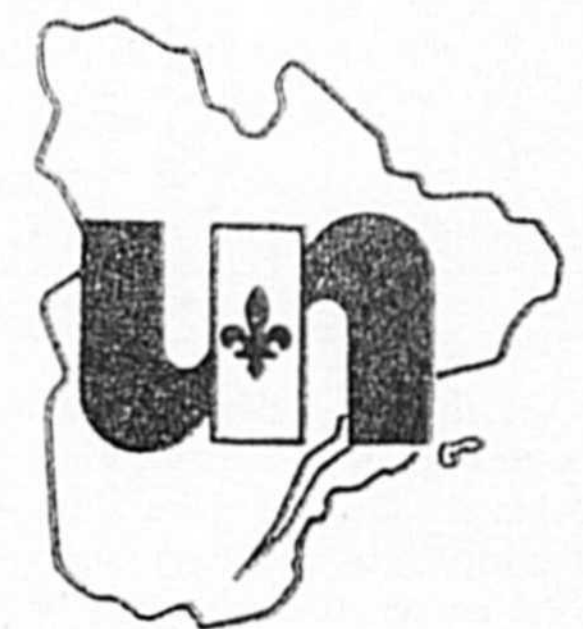
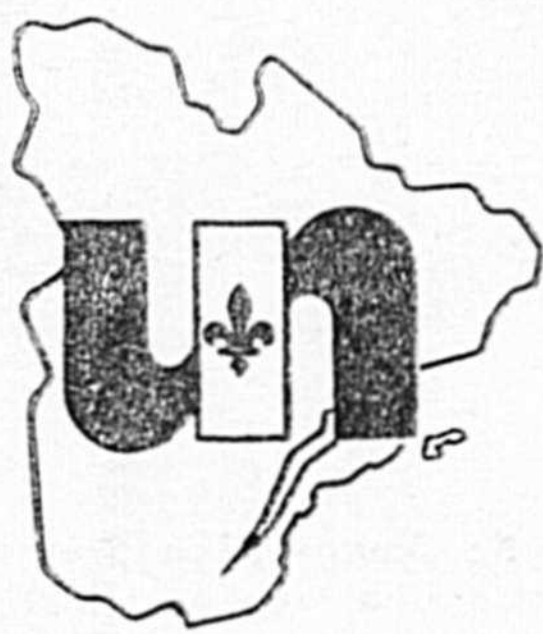
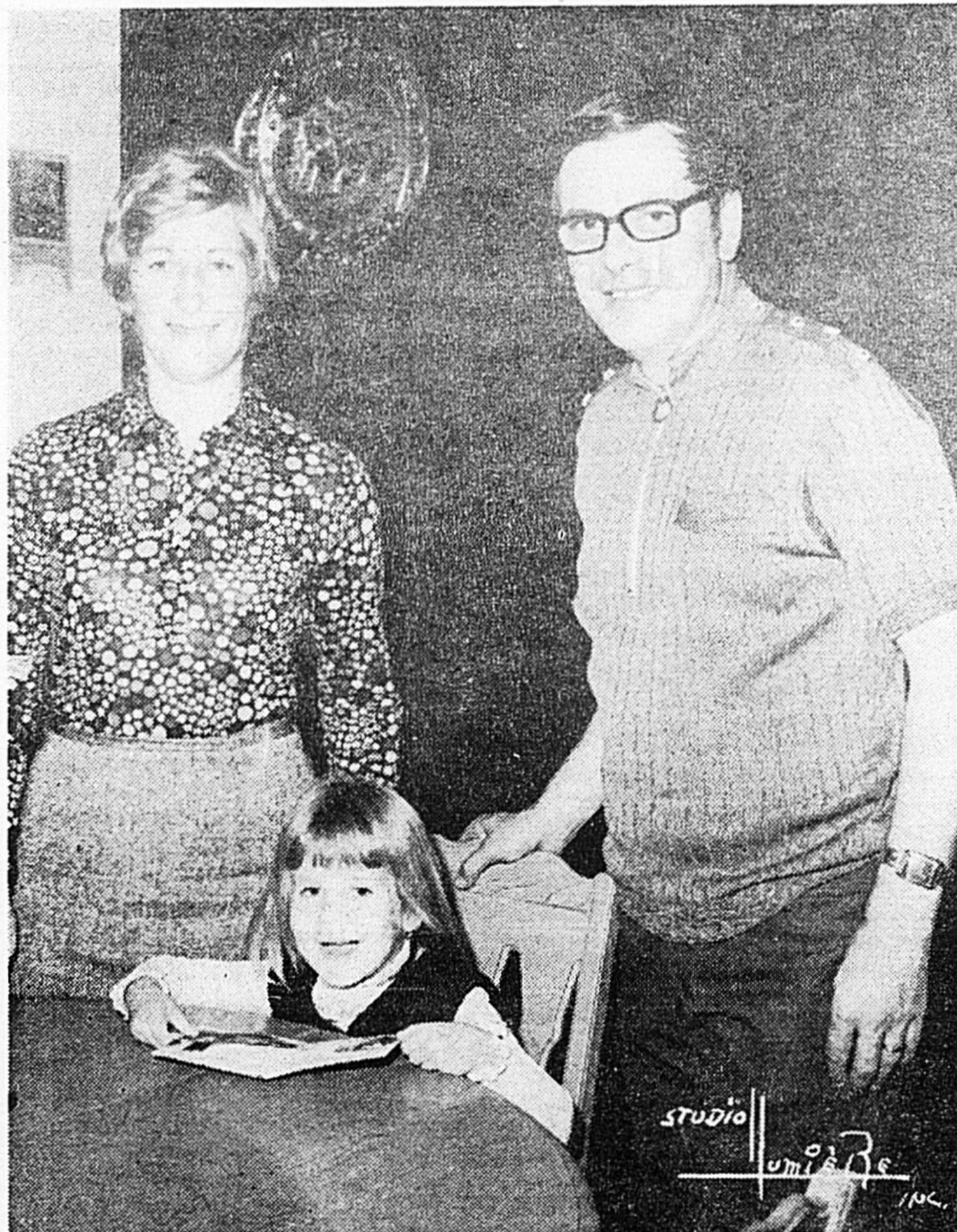
VOTEZ

**GUY
LANGEVIN**

CRÉDITISTE



UN GARS "BEN ORDINAIRE"



UN DÉPUTÉ VRAIMENT ACCESSIBLE

votons pour un ouvrier

votons

Albert Desrosiers

votons Union Nationale

comité tél. 773-5047 773-5046

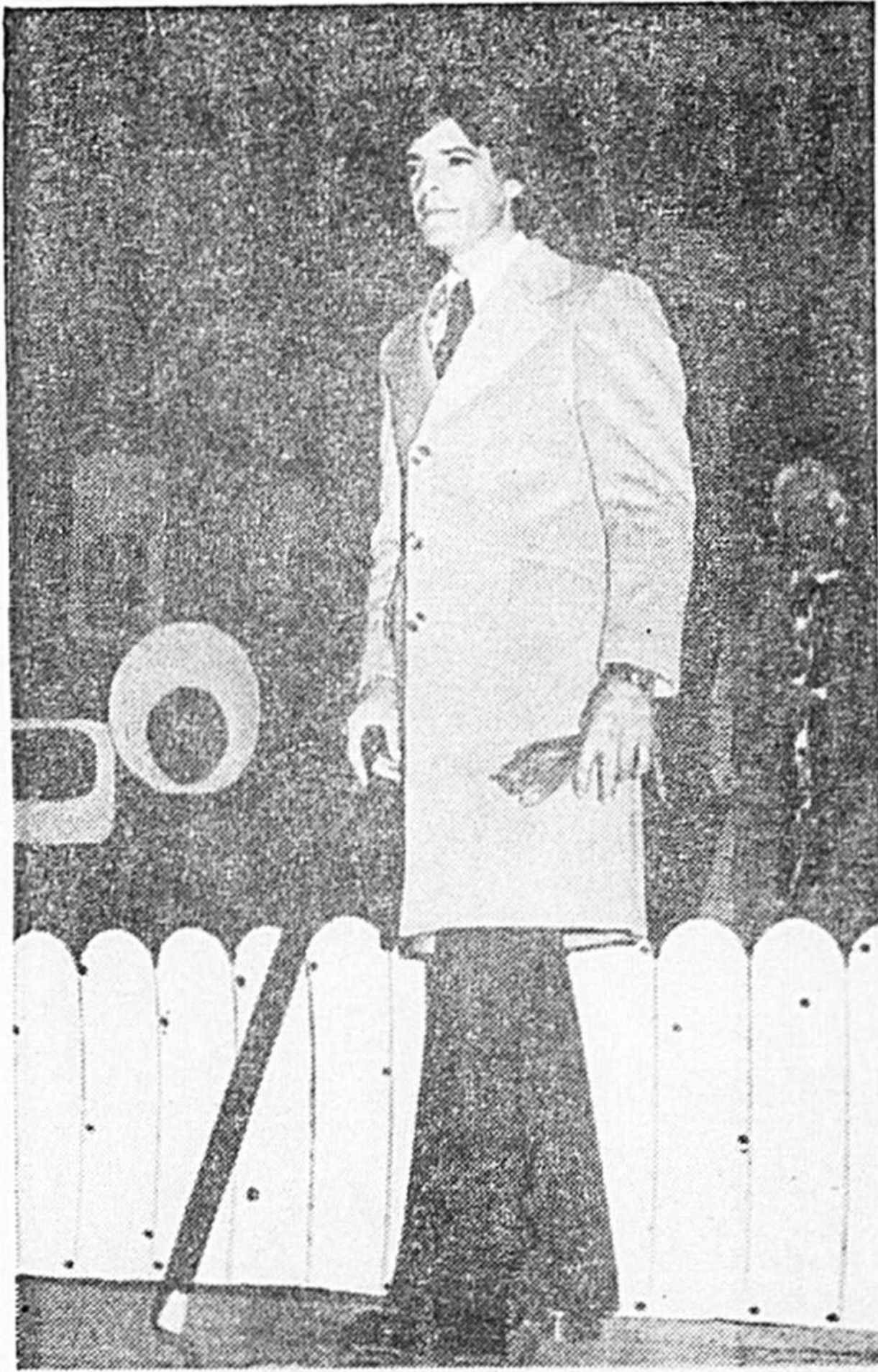
- ouvrier chez Casavant,
depuis 16 ans

- directeur de
l'OTJ Sacré-Coeur

- père de famille

- fils de cultivateur

- résident de Saint-Hyacinthe



Au récent défilé du collège St-Maurice, la mercerie Denis Cusson a présenté quelques vêtements de sa collection automne-hiver. On voit ici un paletot long, 100% pure laine, à simple boutonnage, revers étroits et poches diagonales. Le pantalon est en flanelle, à taille abaissée et bas évasé.



Du magasin Doris Fourrures, on a pu admirer ce joli manteau en pattes de lynx garni de kid, avec bonnet de même fourrure.



La boutique Jaquelin Enr., de Bourg-Joli a présenté plusieurs vêtements, dont cette jolie robe de soirée en lamé, sans dos. Elle est imprimée vert et orange.



Une autre présentation de Denis Cusson: ensemble comprenant paletot en daim, long, semi-ajusté, double boutonnage, poches appliquées et col de fourrures à larges revers. Le pantalon est en tweed, légèrement évasé au bas, et taille abaissée. Porté avec un chandail à col tortue en acrylique.



Quelque chose de plus chic, superbe manteau en neutria garni de renard norvégien. Le chapeau est également en renard norvégien. C'était une présentation de Doris Fourrure Enr. au défilé du collège St-Maurice.



Encore de la boutique Jaquelin, jolie robe de toilette acrylique lavable. Les motifs à carreaux et fleurs sont dans les tons de terre.

Yves Desautels, V.A.

Tél. 773-0011

DENIS CUSSON
BOUTIQUE POUR HOMMES ET GARÇONS
Spécialité : Habits sur mesures

1540, rue des Cascades — Saint-Hyacinthe, Qué.

Tél. 773-4695

Tél. 774-6083



doris fourrure enr.

Manteaux tout faits et sur mesures
RÉPARATION - NETTOYAGE - ENTREPOSAGE

Fernand Pincince
GÉRANT

437, Ave Mondor
ST-HYACINTHE

2105 Ste-ANNE
ST-HYACINTHE Tel 773-1109
BOUTIQUE
Jacquelin ENRG.
CONFECTION POUR DAMES



Denis Cusson a également présenté cet ensemble comprenant veston pure laine vierge, à simple boutonnage et poches appliquées. Le pantalon 100% laine a la taille abaissée et 4 poches. La chemise pour assortir est en coton polyester, très ceinturée.



Ce jeune homme porte une canadienne en acrylique et laine mi-longue à double boutonnage. Col quadrillé à large revers et capuchon. Le pantalon quadrillé est en Fortrel et laine, la taille haussée, le bas largement évasé avec ourlet. C'était présenté au défilé du collège St-Maurice, tenu récemment à l'ITA, par la mercerie Denis Cusson.



Manteau d'allure sportive en renard des prairies présenté par la boutique Doris Fourrure Enr., de St-Hyacinthe.

Jubilé d'argent chez les Chevaliers de Colomb quatrième degré

L'Assemblée des 4e degrés des Chevaliers de Colomb de St-Hyacinthe, Abbé Antoine Girouard, célèbre cette année son 25e anniversaire de fondation.

Le congrès provincial du Quatrième Degré, à St-

Hyacinthe, sera le point culminant des festivités.

Les samedi et dimanche, 27 et 28 octobre prochains, seront riches en démonstrations de toutes sortes si l'on en juge par le programme détaillé des différents événements.

Vient de paraître

Mangez, réfléchissez et devenez sveltes par Leonid Kotkin, M.D.

Les Éditions du Jour annoncent la parution de **Mangez, réfléchissez et devenez sveltes** par Leonid Kotkin, M.D.

Le problème de l'obésité préoccupe aujourd'hui de plus en plus de gens. Tous les obèses ont fait une ou plusieurs tentatives de régime, mais ceux qui ont vraiment maigri sont l'exception.

Cet échec, selon le docteur Leonid Kotkin, a deux motifs: d'une part, les obèses ignorent l'origine et les causes de leur infirmité et, d'autre part, ils trouvent inutile de se faire examiner par un médecin.

À ce problème Leonid Kotkin, M.D. apporte un programme en cinq points pour retrouver son poids normal et n'en plus varier: sans calcul de calories, sans mini-repas, sans régime de famine, sans restrictions draconniennes, sans monotonie dans l'alimentation... L'auteur, par sa réflexion sur le problème de l'obésité, donne une réponse toute simple à tous ceux qui souffrent de cette maladie: «Si vous voulez maigrir, réfléchissez bien à votre cas et mangez ensuite avec discernement.»

Approuvé scientifiquement par de nombreux médecins, le programme pour retrouver son poids normal du docteur Leonid Kotkin est un outil fort utile à tous ceux qui désirent améliorer leur condition.

Mangez, réfléchissez et devenez sveltes par Leonid Kotkin, M.D. est en vente partout au prix de \$3.00.

CADIEUX-NETTOYEUR

2 hres de Service au Comptoir NETTOYER ET PRESSER

ROBE	1.35
JUPE.....	.65
HABIT	1.35
PANTALON.....	.65

Allons chercher et livrons avec un léger supplément

635 RUE HOTEL-DIEU

ST-HYACINTHE

TEL: 773-5570

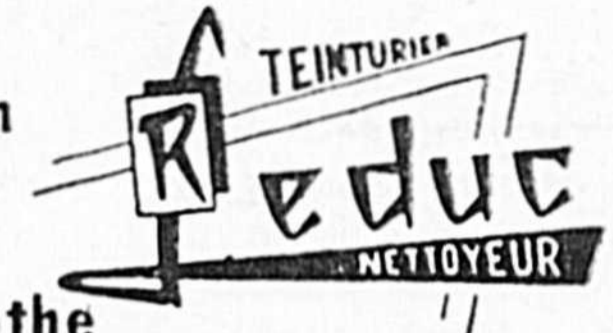
AVIS

M. Paul Brousseau propriétaire de "Nettoyage Royale" avise sa clientèle de bien vouloir appeler directement à l'atelier au no 774-6887, durant son absence, pour cause de maladie, M. Robert Leduc, était son nettoyeur depuis 14 ans

774-6887

St.-Joseph de

St.-Hyacinthe



965 St.-Louis



bijouterie
ANODOR
ENR.

DENIS PETIT prop.
2060 Cascades

St-Hyacinthe

773-1935

VRAIS SPECIAUX

JUR

TAPIS-PRELART-TUILE

VENTE et INSTALLATION

LES

MEILLEURS PRIX EN VILLE

CHEZ LAURENT PION

7835 BERNARD-

ST-HYACINTHE

TEL: 773-0091

NOTRE DEVISE EST DE BIEN VOUS SERVIR

Un style qui convient à M. Richard Bousquet

Au cours de cette campagne, le candidat du Parti Québécois, M. Richard Bousquet, a établi un style de rencontre qui convient tout à fait à sa personnalité.

Il aime à rencontrer les gens dans des réunions intimes que l'on appelle « assemblées de cuisine », où chacun peut émettre ses opinions et discuter du programme du Parti Québécois et de l'avenir de notre région.

Dans ces réunions, M. Bousquet aime à souligner que notre peuple est maintenant possesseur de compétences et de ressources qui en feraient le pays le plus riche à accéder à l'indépendance.

Cette capacité des Québécois, M. Bousquet l'illustre par l'exemple des Caisses Populaires, milieu où il agit comme administrateur depuis des années.

« Les Caisses sont nées de la volonté d'une poignée d'hommes et aujourd'hui elles constituent une sorte de miracle économique renommé à travers le monde. »

Cette réussite des Québécois, M. Bousquet la voit transposée à l'échelle de la nation québécoise, décidant

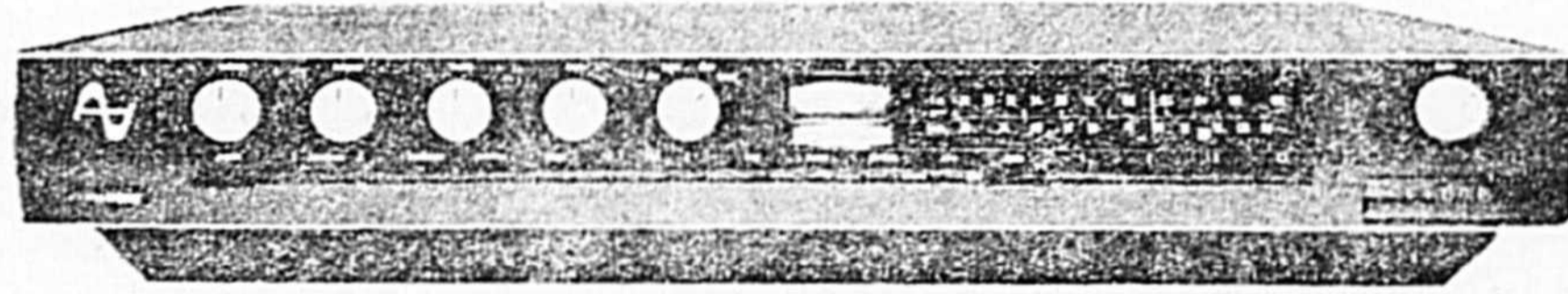
enfin de construire son vrai pays, exploitant au mieux ses ressources naturelles, humaines et techniques.

M. Bousquet a choisi le Parti Québécois et l'on sent qu'il s'agit d'une option calme et réfléchie, basée sur l'expérience d'une longue tradition et porteuse d'une confiance sereine en l'avenir.



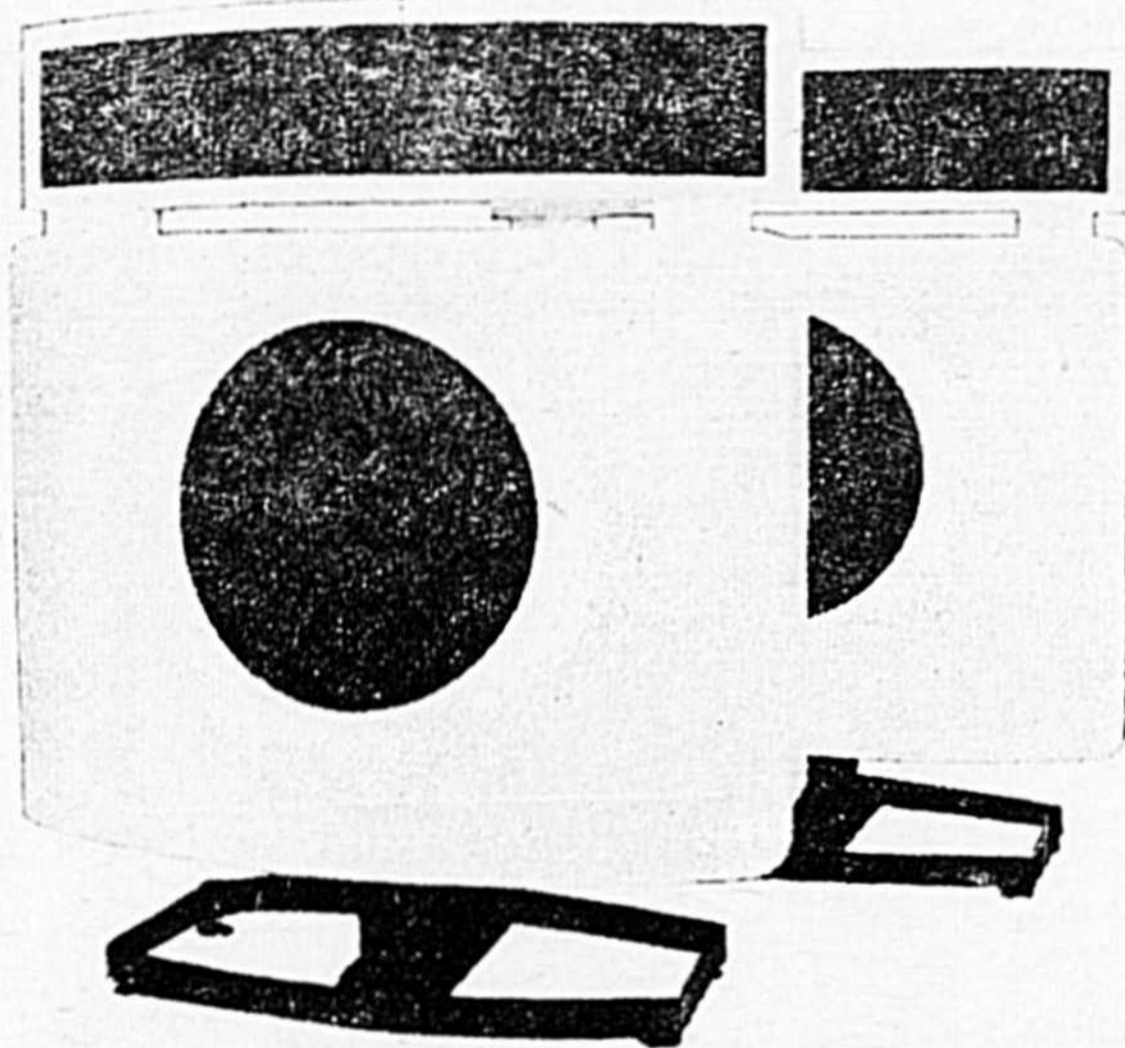
Commencez avec le récepteur, ajouter les haut-parleurs la table-tournante et les écouteurs, ... et vous aurez

Le meilleur système au monde



Récepteurs Armstrong

Construits pour être les meilleurs, ils se sont constamment améliorés. C'est le but de la reproduction haute-fidélité stéréophonique: toujours tendre vers une réception parfaite.



Hauts-Parleurs B & W

Le Moniteur P2, tel que décrit dans la revue "The Gramophone", août 1967, "était le haut-parleur idéal que tout le monde cherchait" modèle 70 un de nos meilleurs systèmes de haut-parleurs. Il amène l'audio-ophile plus près de l'ultime perfection dans la réception.



Table tournante L.G., modèle P-41

Ce modèle s'adapte à un reproducteur quadraphonique CD-4. Très haute précision et fiabilité avec moteur encastré, levier poids-plume, interrupteur et sélecteur de vitesse motorisé.



Ecouteurs Stax

Le meilleur modèle développé par Stax depuis des années, maintenant disponible au Canada. Enrobez-vous dans un luxueux monde de musique avec les super-écouteurs SRX. On l'utilise conjointement avec l'unité SRD7

Consultation gratuite à domicile

DIABOLO TECH ENRG.

CENTRE D'AUDIO
Gilles Lépine, prop.

474 de la Concorde

773-7793

St-Hyacinthe

A tous les amateurs d'échecs

Le Club d'ÉCHECS de St-Hyacinthe invite tous (toutes) les intéressés (ées) à ses réunions, qui se font à chaque jeudi soir à 7 h. 30 au Centre Culturel de St-Hyacinthe.

Le Club d'ÉCHECS s'adresse à tout adepte désireux de s'améliorer: en effet, le fait de rencontrer différents joueurs, dont certains assez expérimentés, ne peut être que profitable. Le prix d'entrée est facilement accessible à tous: \$2.00 pour les étudiants, et \$4.00 pour les adultes.

N.B.: Prière d'apporter vos jeux si possible, vu que nous n'en avons qu'une quantité limitée. Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec Léandre Lafrenaye, qui est en charge du Club, à 773-0740, ou au Centre Culturel même.

Réunion du Laïcat dominicain

La réunion mensuelle du Laïcat dominicain, aura lieu mardi le 30 octobre. La rencontre débutera à 19 h. 15 par la récitation du chapelet. Par la suite, il y aura homélie et célébration eucharistique.

Le tout se terminera par une rencontre fraternelle à la salle d'accueil.

Cordiale invitation à tous les membres et amis.



Les créditistes confiants de rapporter la victoire dans le comté

C'est ce que nous rapportent les organisateurs créditistes qui parcourent le comté en tous sens: "partout où nous allons, nous sommes reçus avec enthousiasme et avec chaleur", ajoutent-ils.

Il n'y a aucun doute que la forte personnalité du candidat Créditiste Guy Langevin y est pour quelque chose.

En effet, Guy Langevin multiplie les contacts, serre des mains, et adresse la parole à des petits groupes. Le temps des grandes assemblées est passé pour un comté comme le nôtre, le temps étant trop court avant l'élection" ajoute-t-il.

La semaine dernière à l'ouverture de la campagne dans le comté, M. Fabien Roy, leader parlementaire du parti créditiste, est venu prêter mains fortes au candidat Guy Langevin. Monsieur Gilbert Rondeau agissant comme animateur. M. Guy Langevin exposa le programme créditiste et insista sur le côté humain qui fait partie intégrante du programme créditiste.

"Pour moi, le monde est égal, dit-il. Peu importe votre métier ou votre profession, vous êtes d'abord un humain avec des connaissances ou des aptitudes différentes."

M. Guy Langevin a mentionné quelques paroles dites

par le Docteur Lussier, qui lors d'un discours qu'il prononça pour le parti Québécois à Saint-Hyacinthe, avertissant l'auditoire qu'advenant la victoire péquiste, il faudrait se serrer la ceinture. Ne croyez-vous pas que votre ceinture est déjà assez serrée? ajouta M. Langevin. (il fut chaudement applaudi)

Au cours de l'assemblée, une gerbe de roses fut présentée à Madame Langevin par la jeune Lyne Gaudreault.

Et quand l'assemblée se termina, les gens se pressèrent autour du candidat Créditiste pour le féliciter et l'encourager.

Tous reconnurent en M. Guy Langevin un orateur né. C'est déjà un homme politique accompli au dire des centaines de personnes qui se trouvaient à l'assemblée, et que leur vœux le plus cher serait que M. Langevin nous représente comme député en remplaçant le député silencieux que nous avons dans le moment.

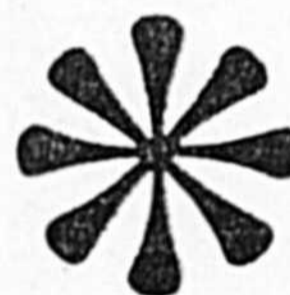


La maison Victor Martin opère à Saint-Hyacinthe depuis de nombreuses années. En affaire dès 1938, le commerce a été établi durant deux ans au-dessus de la pharmacie Colette. Il a été situé par la suite durant dix-huit ans sur la rue des Cascades, et depuis quelques années on le retrouve au 438 rue St-Simon. M. Martin est un musicien accompli. En 1932, il gagnait un prix de \$100. et une médaille d'honneur à un concours de violon tenu à Drummondville, en présence d'une soixantaine de concurrents. On le voit ici au piano, dans son magasin de la rue St-Simon.

CHAMPIONS DE PÉTANQUE



Pourquoi ne pas prononcer la nouvelle du championnat de détail de la ligue de Pétaque qui s'est déroulé samedi soir, à l'O.T.J. de Douville? M. Charles Arès, directeur, Thérèse Rondeau, l'heureuse gagnante du détail, M. Roger Denoncourt, capitaine d'équipe, Ginette Laplante, aussi gagnante de détail et M. Philippe Desmarais, représentant de la brasserie Labatt.



L'hiver s'en vient à grands pas!



Faites plaisir à votre auto et à votre porte-feuille :

Economisez en profitant de nos

spéciaux pré-saison: Exemple:

4 plis, Polyester \$ 24⁹⁵
F-78x14

Pneus ceinturés \$ 25⁹⁵
F-78x14

AUSSI:
PNEUS
RADIOUX
D'HIVER
POUR AUTOS

Avec tout achat de deux pneus:
Balancement de roues pour seulement

Pneus rechapés 1ère qualité
garantis Série "78" blanc

Grandeurs populaires 2 pour \$ 25⁰⁰
Posés



\$ 1⁰⁰
La roue

Nouveau
La série "60"

Pour l'hiver
Lettré en blanc

G-60x14
\$ 39⁹⁵

Installation
de crampons
de qualité

Seulement
\$ 5⁰⁰ (neuf)

\$ 5⁰⁰ (rechapé)

CENTRE DU PNEU

STE-MADELEINE

TEL.
795-3934

STE-MADELEINE ENRG.

795-
3934

850, BOUL. LAURIER

Etoiles de la saison de la ligue mixte O'Keefe

PLUS HAUT SIMPLE	F.: Mme M.-P. Carrière	CLASSEMENT	Points
H.: M. Jc-Claude Galant	212	1- Trans-Canada Shoe	19
F.: M.-P. Carrière	212	2- Marchesseault & Frères	18
PLUS HAUT TRIPLE	H.: M. Antoine	3- Ti-Père Bar-B-Q	17
H.: M. Jc-Claude Galant	594	4- Boulangerie Coopérative	14
F.: Mme M.-P. Carrière	570	5- Concorde Automobile	13
PLUS HAUTE MOYENNE À-DATE	H.: M. Antoine	6- Brouillette Automobile	13
H.: M. Antoine	178	7- Albany Tétreault	10
F.: Mme M.-P. Carrière	150	8- Leduc & Michon	8
Étoiles de la saison			
PLUS HAUT SIMPLE			
H.: M. Jc-Claude Galant	254		

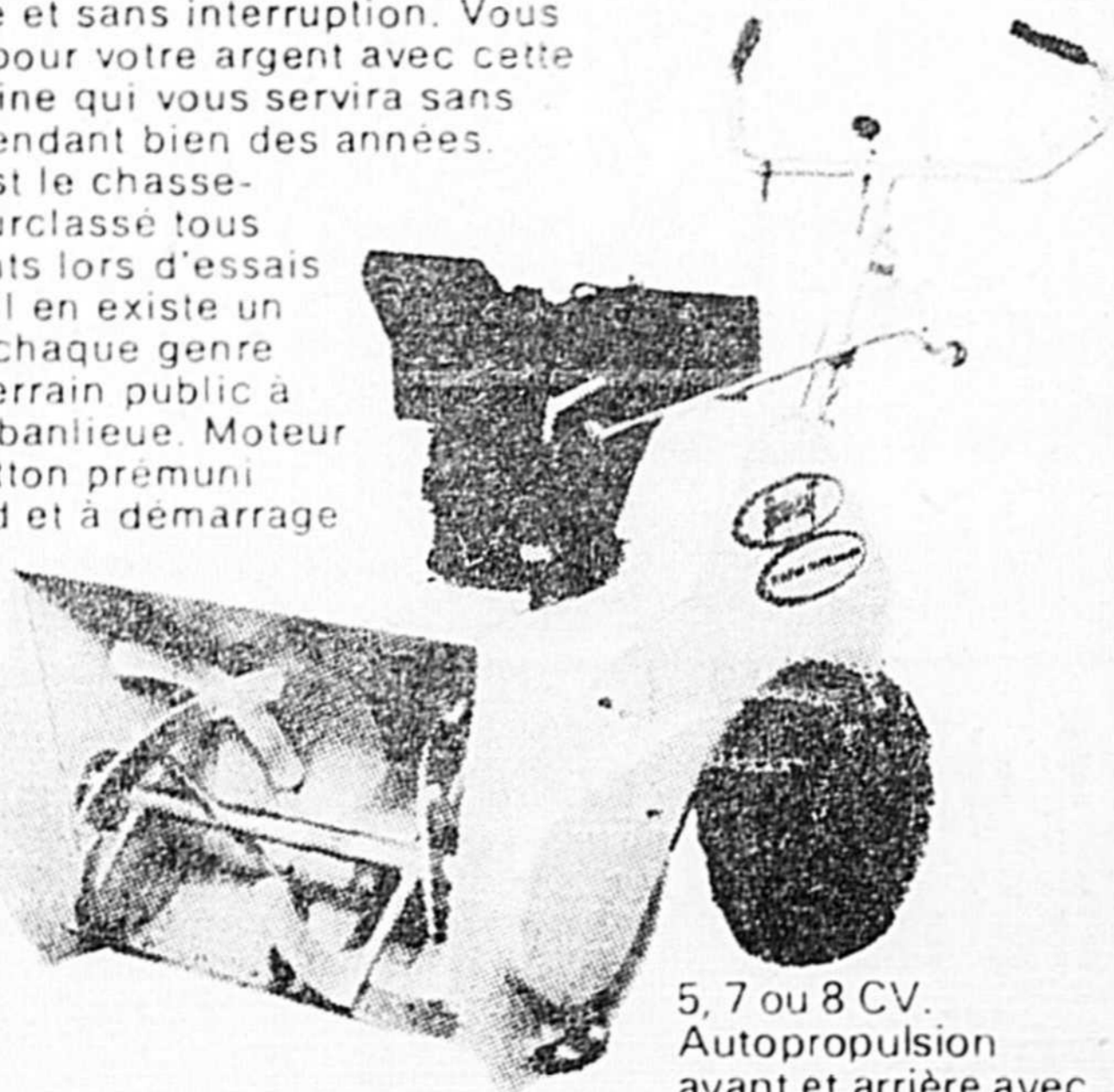


Le groupe des Jeunesses Musicales de Saint-Hyacinthe présentait la semaine dernière, soit mercredi après-midi et mercredi avant-midi, son nouveau programme de la saison 73-74. En quelques mots, le spectacle était des plus minutieux; le tout très réussi. Les personnages décrits dans l'ordre habituel sont Mlle Céline Dussault, soprano, M. Paul Trépanier, ténor et M. Bruno Laplante, baryton.

BOB-CAT

Le chasse-neige qui a du mordant qui mort dans la neige

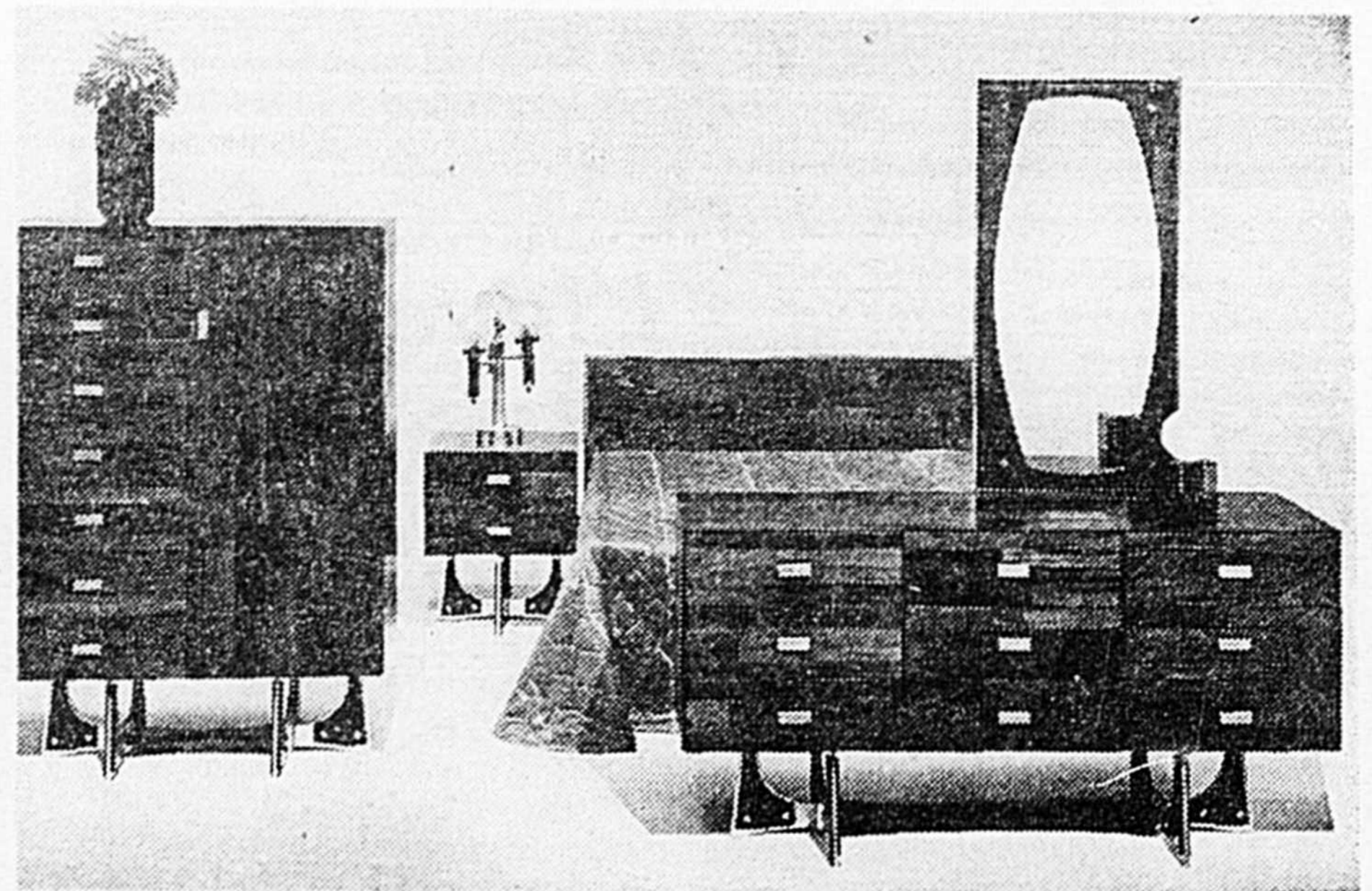
Le Bob-Cat a tous les avantages: puissance, poids et sa nouvelle conception à deux stades qui assure la projection rapide de la neige, même compacte et humide, sans bourrage et sans interruption. Vous en avez plus pour votre argent avec cette robuste machine qui vous servira sans défaillance pendant bien des années. Le Bob-Cat est le chasse-neige qui a surclassé tous ses concurrents lors d'essais comparatifs. Il en existe un modèle pour chaque genre d'usage, du terrain public à la maison de banlieue. Moteur Briggs & Stratton prémuni contre le froid et à démarrage facile.



5, 7 ou 8 CV. Autopropulsion avant et arrière avec interrupteur de sûreté automatique en marche arrière.

Venez voir ces agressifs "CATS" chez

G. L. POISSON & FILS ENRG.
175 ST-MICHEL LA PROVIDENCE
ST-HYACINTHE, TÉL. 774-5636



Le populaire magasin de meubles Germain Larivière suggère à nos lectrices de superbe mobilier de chambre aux lignes futuristes. C'est une création Henri Vallières Inc., qui possède de nombreuses années dans la création de mobiliers de chambre de tous styles. Si donc vous avez l'intention de moderniser votre logement, cet suggestion pourrait bien faire votre affaire.

— MERCURY — METEOR — COMET
— COUGAR ET CONTINENTAL



■ Elles sont là...
LES '74
Venez choisir la vôtre

Jérôme Automobile Ltée

7780 DES CASCADES

ST-HYACINTHE

773-6647



ANNONCES CLASSEES

774-5375

A LOUER

A LOUER, logement de (4) quatre appartements, meublés ou non meublés, à (5) cinq milles de la ville, situés à La Présentation. Pour plus d'informations, téléphoner à 796-3641.

APPARTEMENTS 2½ pièces à louer, meublés, installation laveuse et sècheuse, entrée privée, stationnement, prise de courant pour auto, endroit exquis pour jeune couple ou personnes âgées. Pour informations, tél.: 773-5126 avant 4 heures.

A LOUER, appartements 2½ pièces, dans bungalow, meublés, éclairés, chauffés, tapis mur à mur, ménage fait à neuf, avec entrée privée. S'adresser à: 380 rue Villeneuve, coin Saint-Louis, Saint-Joseph au tél.: 774-6946 ou 774-5480.

APPARTEMENTS 3½ pièces, à louer, fini moderne, tapis mur à mur, chambre fermée, chauffage central, stationnement privé, prise de courant pour auto. Situés à 3835 boul. Laurier, Douville, en face du golf. Informations, téléphoner à 773-3665.

Substance qui rétracte les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bien-faisants se nomme la Bio-Dyne; elle agit rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Préparation H

MAISON A VENDRE

De marque 'Champion', 60' x 12', meublée ou non meublée, avec balcon en béton, auvents fer forgé, remise d'aluminium, réservoir à l'huile, capacité: 200 gallons. Prix à discuter... Communiquer à 773-2333. Libre immédiatement.

APPARTEMENT 2½ pièces à louer, meublés, installation laveuse et sècheuse, entrée privée, stationnement, prise de courant pour auto, endroit exquis pour jeune couple ou personnes âgées. Pour informations, tél.: 773-5126 avant 4 heures.

À LOUER Appartements 2½ pièces meublés, éclairés, chauffés, tapis mur à mur, ménage fait à neuf, situés au premier plancher avec entrée privée. S'adresser à: 380 rue Villeneuve, coin Saint-Louis, Saint-Joseph au tél. 774-6946 ou 774-5480.

APPARTEMENTS 3½, à louer, fini moderne, tapis mur à mur, chambre fermée, chauffage central, stationnement privé, prise de courant pour auto. Situés à 3835 Boul. Laurier, Douville, en face du golf. Informations, s'adresser à: 773-3665.

A VENDRE

A VENDRE, Datsun 240Z usagée 1972, tout équipée, avec deux (2) pneus radiaux d'été, deux (2) pneus radiaux d'hiver; 22,000 milles d'usage. Prix demandé: \$3,500. Pour communications, s'adresser chez M. R. Bousquet au tél.: 774-6433.

A VENDRE, tente-remorque de marque «Bellevue», à 6 places, 1972, tout équipée, avec auvents. Pour informations, tél.: 774-8450.

AUTOMOBILE à vendre, Meteor 1964, sedan à (4) quatre portes, automatique. Très propre pour seulement \$275. Aux intéressés, téléphoner à 773-5298 avant (4) quatre heures, et à 773-2538 après (4) quatre heures.

A VENDRE, chien de race Doberman, âgé d'un an. Prix suggéré: \$100. Si intéressés, téléphoner à 774-5497 ou 1861-9961.

A VENDRE, maison neuve, chauffage électrique, huit pièces finies, incluant salle de jeu et chambre à lavage au sous-sol. Pour plus de détails, communiquer à 773-7130.

OLDSMOBILE 88 Delta, 1972, tout équipé, carburateur à quatre jets. Aux intéressés, s'adresser à 352 Mondor ou téléphoner à 773-0329.

BESOIN D'UNE JEUNE FILLE

pour le travail général de maison et garder (2) deux enfants. L'un de (8) huit ans et l'autre de (9) neuf ans. Bon chez soi. Si intéressés, appeler à 467-3205.

AUTOMOBILE de marque Pinto 1971 à vendre, (4) quatre vitesses, standard, 32,000 milles d'usage, très propre. Pour informations, téléphoner à 773-4705.

DIVERS

VENDONS, achetons, chiens de vingt races différentes. Chihuahua, pékinois, pomérânien, doberman, danois, etc., et aussi nous faisons l'accouplement. S.V.P. s'adresser à M. Paul Blanchette à R.R. #5, Sherbrooke, Qué.

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi de 7 h. à 6 h. p.m., 445 rue Saint-Charles. Inf. tél.: 773-5842.

CARTOMANCIENNE à 2716 St-Pierre, St-Hyacinthe. Pour rendez-vous, tél.: 773-6115.

M. Toupin au Domaine du Relais

Monsieur Normand Toupin, Ministre de l'Agriculture, était de passage dans la région, le dimanche 21 octobre, au Domaine du Relais à Saint-Liboire. Dans son discours, il a insisté sur le réalisme du programme libéral, ceci comparative-ment au régime que le Parti québécois propose.

Afin d'assurer la rentabilité des fermes et un revenu acceptable de la part des agriculteurs, le Parti libéral propose l'adoption d'un plan complet de zonage agricole, une augmentation substantielle des mesures de crédit, une diversification des productions, par exemple la

culture de nos protéines avec la fève soya. Également par la formation d'une main-d'œuvre efficace et une plus grande efficacité des programmes de mise en marché.

Comme les programmes de crédits agricoles sont présentement partagés entre le fédéral et le provincial, il est à l'avantage des Québécois de participer à ces deux programmes. Advenant, la séparation du Québec du reste du Canada, comment les agriculteurs et avec quel argent remettraient-ils leurs prêts agricoles au fédéral.

Comme le disait Monsieur Toupin, il a été possible de négocier et d'obtenir pour les producteurs de lait industriel une augmentation de presque du double pour le prix du lait depuis les quatre dernières années.

«De plus nous voulons instaurer un mécanisme de négociation qui permettrait aux producteurs d'obtenir une augmentation des prix correspondant à l'augmentation des coûts de production».

Il a de plus souligné le fait que nous exportons beaucoup et que le Québec n'a pas besoin de murs ni de frontières pour se faire valoir dans le secteur agricole.

Quant à Monsieur Fernand Cornellier, il a précisé que nous avons un choix à faire. Celui de s'orienter vers l'aventure vers l'inconnu ou de préférence essayer de créer une certaine stabilité politique qui, elle, nous amènera vers une plus grande prospérité économique et une meilleure sécurité sociale.



Championnat de Fer



Au cours de la soirée de samedi à l'O.T.J. La Providence, organisée par l'équipe de Fer Dow et O'Keefe, le championnat de la ligue a été mentionné par l'équipe gagnante lors des joutes exécutées le mercredi de la même semaine. Dans l'ordre habituel, M.M. Gérald Robineau, président de la ligue Dow et O'Keefe, Gilbert Robineau capitaine de l'équipe gagnante, Gaston Lévesque, représentant O'Keefe, et M. Jean St-Amand, gagnant du championnat.

Les jeunes

vous pouvez gagner un joli chaton.

Concours

de dessins à colorier



Règlements:

Tous les jeunes de 5 ans à 13 ans peuvent participer en coloriant le dessin ci-dessus. Utilisez les crayons couleurs, gouache ou feutres couleurs, dessinez, remplissez le coupon ci-dessous et faites parvenir à l'adresse indiquée avant le mercredi de la semaine suivant la parution de ce dessin. Chaque semaine d'ici Noël de nouveaux dessins seront publiés, et vous pourrez participer chaque semaine. Les dessins seront exposés au MIAU Pet Shop Enr.

Toutes les participations seront conservées jusqu'à Noël et un superbe Gros Lot sera tiré publiquement. Le gagnant se méritera un superbe aquarium tout-verre, complètement équipé, d'une valeur d'environ \$75.00.

Cette semaine, le meilleur dessin se méritera un joli chaton, et le gagnant sera photographié pour paraître dans cette colonne.

Nom

Adresse

Âge Tél.

Faites parvenir à:
MIAU ENR. PET SHOP
429 Mondor (près Cascades)
Saint-Hyacinthe

Miau Enrg. Pet Shop

Daroc Inc.
429 rue Mondor
(près des Cascades)
773-5185
St-Hyacinthe

DOMTAR DIVISIONS DE PAPIERS FINS ELECTRICIENS

Nous recherchons les services d'un électricien "classe A" pour notre usine d'emballage, division des papiers façonnés à Windsor.

Les candidats intéressés devront posséder une onzième année, une formation professionnelle de trois ans en technique d'électricité, ainsi que licence "C", et posséder de l'expérience sur les contrôles électroniques industrielles et pouvoir exécuter les travaux d'après les plans.

Faire parvenir du Personnel
Bureau du Personnel
PAPIERS fins DOMTAR LIMITEE
C.P. 1010, Windsor, Qué.

Monik Textiles enrg.

"coupons monik enrg."

1711 Des Cascades St-Hyacinthe 773-9368

vous invite à sa première grande

VENTE

officielle depuis l'ouverture de son magasin

**du 24 oct.
au 3 nov.**

SURPLUS
D'INVENTAIRE
**moitié
prix**

- * POLYESTER
DE FANTAISIE
- * VELOURS
POLYESTER
FRAPPE
- * TRICOT A BLOUSE
- * DOUBLE TRICOT
A COSTUME

25% d'escompte
sur tous nos tissus en magasin
LAINAGE A MANTEAU
QUADRILLE, LAINE ET
POLYESTER-TWEED A
COSTUME - VELOURS
UNI ET IMPRIME

TISSUS
DE
TOUT
GENRE
POUR
ROBE
DE
TOILETTE
ETC...

